

# AquaStop

(מתחטלת במדחים ללא AquaStop)

מציע שירות בתנאים הבאים, בנוסף לתביעות הקשורות באחריות נגד המוכר בהתאם לחוזה הקנייה ובנוסף לאחריות  
שלנו על המדיח:

1. אם נגרמו נזקים מתקלה במערכת AquaStop שלנו, הרוי שנפיצה על הנזקים שנגרמו לצרכן הפרט. יש לחבר את המדיח לחסם על מנת להבטיח את האטיות למים.
2. אחריות זו תקפה רק למשך חצי המדיח.
3. תנאי אחריות הוא שהמדיח ישב ויוחב, כולל AquaStop בהתאם להוראות הפעלה שלנו. בכיר נכללו גם מאריך AquaStop המוכב בזורה הנכונה (צידם מקור). האחריות שלנו אינה מכסה כלים או חלקיים פגומים של חיבור AquaStop לברד המים.
4. אין צורך בפיקוח על מדיחים המצודים ב-AquaStop בזמן הפעלה ואין צורך לאבטחים אחר כך באמצעות סגירות ברד המים. יש לסגור את ברד המים רק במקרה של העדרות לתקופה ארוכה מהדירה, לדוגמה לחופשה של מספר שבועות.

BSH Hausgeräte GmbH  
Siemens AG בעילית ראשון לציון של BSH Gruppe

Carl-Wery-Straße 34  
München, Germany 81739

## הזנת תיקון ויעוץ במקרים של תקלות

תכלו למצוא את פרטיו הקשר בראשית תחנות השירות במסמכי המדיח.

IL \*2220

יצרן: B.S.H. Home Appliances Ltd. תחת רישיון סימן מסחרי של Siemens AG



9001354673  
(9712) 642 MV



## פירוק

- הקפידו על שלבי העבודה לפי הסדר המצוין  
כאו:**
1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
  2. סגרו את ברז המים.
  3. נתקנו את צינורות כניסה המים והnidoz.
  4. שחררו את בריג החיזוק אל חלקי הריהוט.
  5. הסירו את לוח הבסיס אם קיימים צזה.
  6. משכו את המכשיר החוצה, תוך כדי מושיכת  
זהירה של הצינורות.

- הובלה**
- רוקנו את המדייח ובבטחו חלקים רפואיים.
- רוקנו את המים מהמכשיר לפני החלביהם  
הבאימים:**
1. פתחו את ברז המים.
  2. הפעלו את מתג ההפעלה/כיבוי **[1]**.
  3. בחרו בתכנית הגדחה בעלת הטמפרטורה  
הגבוהה ביותר.  
בתצוגה **[9]** יופיע מושך הזמן הצפוי של  
התכנית.
  4. לחזו על הלחץ START **[8]**.  
רצף התכנית יתחיל.
  5. לחזו לאחר כ-4 דקות על להחן START **[8]**  
עד שבתצוגה יופיע **0:0:0**.  
לאחר דקה יופיע בתצוגה **[1]**.
  6. כבו את ברז המים, שחררו את צינור  
האספוקה והניחו למים לזרום החוצה.
  7. סגרו את ברז המים, שחררו את צינור  
הmdiיח ופגעה בתכנית.

**עזרה:** הובילו את mdiיח כאשר הוא עומד, וכך  
ימנעו דרימה של שאירויות מים לתוך בקורת  
mdiיח ופגעה בתכנית.

## הגנה מקרית

במקרים בהם המכשיר מותקן בחדר בו קיימת  
סכתת קרה (בית נופש לדוגמה), רוקנו את  
המכשיר לחלוטין (ראו "הובלה").

בכפוף לשינויים טכניים.

## חיבור למי שתיה

1. אופן **שינוי הגדרת מים חמימים**:  
הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
2. החזקוק את לחץ התקנית **A** לחוץ ולחצן על לחצן START **8** עד שבתוכה יופיע **...:H...**.
3. שחררו את שני החלצנים.  
התואורה של החלצן **A** תבהב ובתגובה **9** יואר הערך **...:H:A**.
4. לחצן על לחץ התקנית **A** עד אשר בתגובה **9** יופיע הערך שהוגדר במפעל **0:R:R**.
5. על ידי לחיצה על לחצן **C** ניתן לבצע **0:00:R:R** או להפעיל **1:R:R** את פעולת ההדחה עם מים חמימים.
6. לחצן על הלחצן **8** START ערך ההגדירה ישמר.

## חיבור לחשמל

- חיבור את המקשרי למקור זרם חילופין של **220-240V, 50/60Hz** דרך שקע בעל האותקה שרותן **לפי החוק**, ע"י בתיוות הנתונים **35** עברו הנתרן הדורש.
- השיקע חיבר להיות ממוקם בקרבת המקשרי ולהיות נגיש בקלות לאחר ההתקנה. במידה והתקע לא נגיש בקלהות לאחר ההרכבה, יש להתקן נתרן קוטבי בעלי פתח מגע של מינימום **3 M**"מ לצורך מילוי אחר הוואות הבטיחות התקפות.
- שניים בחיבור יבוצעו י"ק ע"י "חטלאי". מותר לרכוש מאיר לקבל החשמלי ר'ק באמצעות שרוטת הלוקות.
- בשימוש במספר פחות מותר להשתמש רק בדגם המסומן בסימן **25**. רק מתקן זה מבטיח את מילוי דרישות התקן.
- המקשר מצויד במנגנון הגנה מפני נזקי מים. שימוש לבןך שהמנגנון יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.

## חיבור למים חמים \*

- \* בהתאם לדגש של מדיח הכלים שלכם ניתן לחבר את המדיית למים קררים או חמים עד לטמפרטורה מаксימלית של **60°C**. חיבור למקור מים חמימים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא ממקור אנרגיה מודעד, למשל מערכת סולארית עם קנו זרימה. פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. הגדרת המים החמים **1:R:R** מאפשרת לכם להתאים את המקשר באופן מיטבי לפעולה עם מים חמימים. מומלץ על טמפרטורת מים **40°C** (טמפרטורת המים הזורמים) של לפחות **40°C** ולא יותר מ-**60°C**. לא מומלץ לחבר למקור מים חמימים כאשר מקור המים הוא דוד חימום חשמלי.

## אספקה

מדיח הכלים נבדק במפעל באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. בהתאם לתามית מים קטנים תוך כדי כך. הם ייעלמו לאחר פעולות השטיפה הראשונה.

## מפורט טכניים

- **משקל:** מזקם מומס 60 ק"ג
- **מתוח:** Hz 50/60, V 240 - 220
- **הספק:** W 2000 - 2400
- **נקיון:** (UK 13 A) A 10/16
- **הספק כניסה:** במצב כבוי W 0.10\*(Po)  
במצב מופעל W 0.10\*(Pi)
- **\*בהתאם לתקנות (EU) מס' 1016/2010-1059/2010-**  
האפשרויות הנוספות וההגדרותעשויות להגדיל את צירינת החשמל.
- **לחץ המים:** מינימום 0.05 מגה פסקל (0.5 בר),  
מזקם מומס 1 מגה פסקל (10 בר).  
אחר לחץ המים גבוה יותר:  
חברו שסתום הקטנת לחץ.
- **ספיקת כניסה:** מינימום 10 ליטר/דקה
- **טמפרטורת המים:** מים קרמים.  
במים חמים: בטמפרטורה מקסימלית  $60^{\circ}\text{C}$ .
- **קיבולות:** 15 - 12 מערכות כלים (בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים).

## התקנה

עינו בהוראות התקנה לקבלת מידות ההרכבה הדרישות. הציבו את המכשיר במאוזן בעדרת הרגליות המתכווננות. הקפידו על מרוח בתייחות!

- יש לאבטח מכשיר המורכב מתחת לריהוט או מכשיר המשולב בריםות מפני התהיפות, אם יוצב אחר כך כמכשיר העומד עטצא', לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למיטה עבודה רציף, המוביל לארוןות הסמכים לו.
- ניתן להרכיב את המכשיר בקלות במטבח בין קירות עץ או פלסטיק.

## חיבור לביוב

- .1 עינו בהוראות התקנה לקבלת שלבי ההרכבה. הריכבו בעת הצורך סיפון הכלול לחברו לביוב.
- .2 חיבור את צינור ניקוז המים לחברו הסיפון בעדרת החלקים המצורפים. הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מוקפל, מכועץ או מסובב ושלא יהיה מכוסה על פתח הביבוי שימנע מהמים לזרום החוצה!

## התקנה וחיבור

יש לחבר את המדייח כראוי לצורך פעולה תקינה שלו. מפרטי כניסה ויציאה המים, כמו גם זרם החשמל המחבר חיברים להיוות בהתאם לקריטריונים הדרושים כפי שהם מופיעים בפרקם הבאים ובהוראות התקינה.

### שמרו על הסדר הנכון של הפעולות בזמן התקינה:

1. בדיקת המקשר עם קבלתו
2. התקינה
3. חיבור לביבוב
4. חיבור למיתשייה
5. חיבור לחשמל

### תכולת האזירה

במקרה של תלונות, פנו לסוקן אצלו רכשתם את המקשר או לשירות לקוחות שלנו.

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקינה
- הוראות הפעלה קצרות\*
- אחריות\*
- אביזרי הרכבה
- לוחית להגנה מאדדים\*
- סינר גומיי\*
- כבל חשמלי

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### הוראות בטיחות

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות ב-  
← "התקנה" בעמוד 5.

## שירות לקוחות

במקרים בהם איןכם מצליחים לפתור את הבעיה בעצמכם, פנו לשירות לקוחות. אנו מוסgalim למצוות תמיד פתרון מתאים, גם על מנת למנוע ביקור מיותר של הטכנאי. את פרטיו הקשר של שירות לקוחות הסמור אליכם תוכלו למצוא במסמכי המקשר. ציינו בזמן יצירת הקשר את מספר המוצר (1 = E-Nr.) ואת מספר היצור (352 = FD) המופיעים על תווית הנתונים [35] שעיל דלת המקשר.



**סמכו על מומחיות היצרן.** פנו אלינו. כך תוכלנו להבטיח, שהתיקון יבוצע על ידי טכנאים מיומנים המצדדים בחלפים מקוריים עבור המקשר שלכם.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
	יצירת קצף בלתי רגילה. חומר להדחת כלים ידנית במיכל מלאו את מיכל נוזל השטיפה בהקדם נוזל השטיפה.	滿足する。
	נספר נוזל שטיפה. solemnly.	solemnly.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
המכשיר לא מתחיל פעולה.	הנתיר בבית נשרפ. לקבל החשמל לא מחובר.	בדקו את הנטיר. ויזאו, שכלל החשמל יוכנס למקום במלואו בדופן האחורית של המכשיר ובSKU. בדקו את תפקוד השקע.
תכנית הדחפה מתחילה אוטומטית.	dalat ha mechshir la sagora hitev. Funolut ha p'saka fu'ala. * la chayitam le simon ha tecnit.	סגורו את הדלת. לחצו על הלוחן START 8. * בצעו איפוס.
dalat netchata rak bekoshi.	ha neulah mafni yeladim mo'afelat. neulat ha d'lat ha opulah.	בטלו את פעולת הנעליה מפני ילדים. סגורו את הדלת בכוח רב.
ta chomer ha dchha nemanut ukab opun ha harcuba.	ta chomer ha dchha nemanut ukab opun ha harcuba.	בדקו את אופן הרכבת המכשיר: על חלק הදלת והמכשיר לא להתנש בזמן הסגירה.
ta chomer ha dchha.	ta chomer ha dchha ao misilat ha mecsa chosomim ukab shariot chomer ha dchha shndekan.	סלקו את שARIOT CHOMER HA DCHHA.
shariot chomer ha dchha bat a chomer ha dchha [33] au bengash aiyosof ha tbeliot [24].	zuroutot ha hataza chosomot bagal ha kelim, len chomer ha dchha la nashaf.	ויזאו שזרועות ההטזה יסתובבו באופן חופשי.
ta chomer ha dchha hia rطוב bat zman hamili.	ta chomer ha dchha hia rطוב bat zman hamili.	מלאו חומר הדחפה רק כאשר תא חומר הדחפה יבש.
ta chomer ha dchha legmar.	ain hanich kelim au matzar avoir bengash aiyosof ha tbeliot.	סגורו את הדלת.
ta chomer ha dchha.	bat zot ha dchha ul ha salsilah ha ulioha lo chazta ul ha d'lat mefneim vemonut segira bat zot ha dchha.	בדקו אם הדופן האחורי נלחצה, לדוגמא, בגלל השקע החשמלי או בגלל תושבת צינור שלא פורקה.
rush nakiyot shel shatomi ha milui.	asufka ha cheshmel / au ha mitem ha posuka.	חדרו את אספקת החשמל ו/או המים. לא ניתן להציג פתרון.
rush nakiyot au dafikot.	dror ha hataza mca b'klim, ha kelim la hocnosu baopn ncan.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההטזה לא תכה בכלים.
rush nakiyot au dafikot.	casar mar moknanim mutz klim, poguyim silioni ha hataza yisurat bat ha dchha.	הכניסו יותר כלים למיכשיר או חלקו את הכלים באופן שווה במדיח.
* baha tam l'dagm shel midich ha kelim salcam	calim klim naim ba zman ha stiphah.	סדרו את הכלים הקלים באופן יציב.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
פסים הניטנים להסרה על כוות, כוות וסכו"ם בעלי מראה מתכתי.	שימוש ביוור מדוי נזול שטיפה.	הגדרו את מיקום נזול השטיפה על דרגה נמוכה יותר.
לא מולא נזול שטיפה או שההגדלה נמוכה מד'. (הדרגה המומלצת 4-5).	לא מולא נזול שטיפה או	מלאו נזול שטיפה ובדקו את המינון (הדרגה המומלצת 4-5).
שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה סופית של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים (המכסה לא נפתח במלואו).	שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה סופית של התכנית.	אסור שימוש תא חומר הדחה ייחסם ע"י כלים. אין להניח כלים או מטهر אויר במgesch איסוף הטבליות.
הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאירות המזון הגדיות. הגבירו את ריגושים החישוניים. התכנית המומלצת 50° Eco.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישוניים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	השתמשו רק בכוסות העמידות לדחפה במדיח.
המנעו משלב אדים ארוך (זמן המתנה עם סיום השטיפה). השתמשו בתכנית הדחפה בעלת טמפרטורה נמוכה יותר. הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם לקישוט המים (דרגה נמוכה יותר בעת הצור).	הכוסות אין עמידות לדחפה במדיח.	השתמשו רק בכוסות העמידות לדחפה במדיח. המנע משלב אדים ארוך (זמן המתנה עם סיום השטיפה).
השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה. אין להדיח חלקים מחליידים.	הסכו"ם אינו עמיד מפני חלודה. להבי הסכיניםמושפעים מכך לעתים קרובות יותר.	השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעתים קרובות יותר.
סגרו היטב את מיכל המלח או סלקו את המלח שנשפך.	ריכוך המלח במילוי הדחפה גבוה מדי, היות וכוסה מילוי המלח לא סגור היטב או שמלח נשפר בזמן مليוי המלח מחדש.	ריכוך המלח במילוי הדחפה גבוה מדי, היות וכוסה מילוי המלח לא סגור היטב או שמלח נשפר בזמן مليוי המלח מחדש.
הוציאו את המכשיר מהחישמל; שלוו את התקע או הרוידו את הנתר. המתינו לפחות 5 דקות, וחזרו את המכשיר לחשמל.	תקלה טכנית.	לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.

\* בהתאם לדגש של מדיח הכלים שלהם

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות תה או שפטון על הכלים.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
מלוא חומר הדחה מתאים במינון נכון.	חומר הדחה מועט מדי או לא מתאים.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאריות המזון הגדולות. הגיבו את רגישות החיעונים. התכנית המומלצת 50° Eco.
משקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לאפשריים לסילוק במכניר או על כלים מפלדת אל חלד.	היווצרות שכבה מירקوت (לדוגמה, מכרוב, סלרי, תפוחי אדמה, פסתה,...) או מי הברך להסיר לכלוך רב באופן מלא.	ניתן לסליקם חלקית באמצעות חומר לניקוי מכונות או בניקוי מכני. המשקעים אינם פוגעים בבריאות.
משקעים צבעוניים (צהוב, כתום, חום) קלים לסילוק בחלל הפנימי (בעיקר באיזור הריצה).	היווצרות שכבה משאריות מזון וממי הברץ (אבנית), הדומה לסבון.	ניתן לסליקם חלקית באמצעות חומר לניקוי מכונות או בניקוי מכני.
שינוי צבע של חלקו הפלסטיני בחלל הפנימי של המכניר.	חלקי הפלסטיני בחלל הפנימי של המדיח עלולים להיבצע במהלך ח' מדיח הכלים.	שינוי צבע הוא תופעה נורמלית ואנייה פוגעת בעולות מדיח הכלים.
שינוי צבע של חלקו הפלסטיני.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החיעונים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	היווצרות שכבה מירקوت (לדוגמה, מכרוב, סלרי, תפוחי אדמה, פסתה,...) או מי הברך ואלומיניום שנגרמה מרכיבי מתכת.	בדקו את פעולות מערכת ריכוך המים (밀וי מחדש של מליח מיחוד) או, בשימוש בחומררי הדחה מסוימים (טבליות), הפעילו את מערכת ריכוך המים.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
כתמי מים על חלקי פלסטיים.	הופעת טיפות על משטח הפלסטייך היה בלתי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר ("יותר החלפות מים"). הקפידו על העמدة בזווית בזמן הכנסת הכלים. השתמשו בנוזל שטיפה. הגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.
משקעים הניטנים לניגוב או להמסה במים במיכל או על הדלת.	רכבי חומר הדחה מצטברים לא ניתן לסלך את המשקעים האלה בעזרת כימיקלים (חומר לניקוי מכשיר, ...).	החליפו את סוג חומר הדחה. נקו את המכשיר באופן מאכני.
רכ בכו索ות: ניתן לנגב את קורוזיות הדיכוי בתחלתה רק באופן חלקי.	מערכת ריכוך המים כוננה על ערך גבולי במידה ועל קרקעית המכיל נמצאים משקעים לבנים. מכסה מיכל המלח לא סגור.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים והחלפו בעת הצורך את חומר הדחה. סגרו כראוי את מכסה מיכל המלח.
בנייה, משקעים לבנים קשים לניקוי על הכלים, המיכל או הדלת.	רכבי חומר הדחה מצטברים לא ניתן לרוכב להסיר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים (חומר לניקוי מכשיר, ...).	ראו "נקודות לצוכיות ולכלים" ← עמוד 14.
תוחם הקשיות הוגדר באופן שגוי או שקשיות המים גדולה מ-(ΙΙΙ/ $8.9 \text{ mmol H}^+$ ) $50^\circ$ .	החליפו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או מלאו מלח חדש.	הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או שטםesh בחוורמים נפרדים (חומר הדחה של מותג מוכר,מלח, נוזל שטיפה).
חומר הדחה 3 ב-1 או חומר הרדמה האקולוגי או ביולוגי אינויעיל מספיק.	邏輯ically, the material is not effective enough.	הגדרו את מינון חומר הדחה או החליפו חומר הדחה.
בחירה תכנית הדחה חלשה מדי.	邏輯ically, the choice of the waste disposal method is weak.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר.

\* בהתאם לדגש של מידת הכלים שלכם

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות מזון על הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי. סלסלת הכלים מלאה מדי.	סדרו את הכלים כך שיהיה ק"מ די חלフéri וחסילו ההתזה יוכלו להציג הכלים. הימנע מגע בין הכלים.
מנעו סיבוב זרוע התזה.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע התזה לא יימנע.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע התזה לא יימנע.
פיות זרוע התזה סתוםות.	נקו את פיות זרועות התזה. ← "ניקוי" ותחזוקה" בעמוד 29	נקו את המנסננים. ← "ניקוי ותחזוקה" בעמוד 29
המסננים [29] מוליכים.	הרכיבו את המנסננים באופן נכון והכינו אותם למקוםם.	המסננים [29] הרכבו באופן שגוי / או לא נכנסו למקוםם.
תכנית שטיפה חלה מדי.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגישות החישנים.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגישות החישנים.
הכלים נוקו יותר מדי בניקיי' מוקדם, שכן החישנים הגדלים. לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאריות המזון הגדולים. הגבירו את רגישות החישנים. המלצה על תכנית הדחה 50° Eco או מוגברת.	הכלים נוקו יותר מדי בניקיי' מוקדם, שכן החישנים הגדלים. לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.
מיכליים גבוהים וצרים לא נשטפים מספק באיזור הפינוט.	אין להציב מיכליים גבוהים וצרים בחוות גדרה מדי ולא באיזור הפינוט.	אין להציב מיכליים גבוהים וצרים בחוות גדרה מדי ולא באיזור הפינוט.
ומשמאל לא הזוצה בגובה זהה.	הסלסילה העליונה [22] מימין מושם אל האזוצה בגובה זהה.	הסלסילה העליונה [22] מימין מושם אל האזוצה בגובה זהה.
שאריות מזון על הכלים בפועל הפסקה. *	הכלים הוכנסו מאוחר מדי.	הפסיקו את תכנית הדחה רק בשלב ההתחלתי על מנת להכניס עוד כילם. בעמוד 14
שאריות חומר הדחה.	מכסה תא חומר הדחה [33] חסום בכלים, שכן המכסה לא נפתח במלואו.	על הכלים לא בלוט מעיל מגש איסוף טבליות הדחה [24]. הם עלולים לחסום את מכסה תא חומר הדחה והוא לא יפתח במלואו. ← "סלסילה עליונה"
מכסה תא חומר הדחה [33] נחסם ע"י הטבלית.	על הטבלית להיות מונחת במאוזן ולא במאונך.	אין להניח כלים או מטהר אויר במגע איסוף הטעליות.
שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה.	זמן המסתה הטעליות ארוך מדי עבור תכנית מהירה או קצרה. השתמשו בחומר הדחה לצורת אבקה או בתכנית חזקה יותר.	זמן המסתה הטעליות ארוך מדי עבור תכנית מהירה או קצרה. השתמשו בחומר הדחה לצורת אבקה או בתכנית חזקה יותר.
יכלota הנקיי' ואופן ההמסה פוחתים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר הדחה הפר לגושים.	החליפו את חומר הדחה.	החליפו את חומר הדחה.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

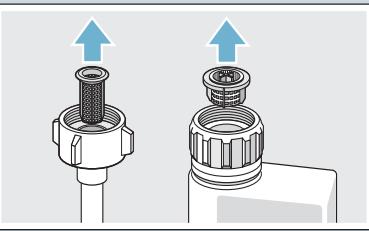
תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הכלי לא ישבים.	אין נזול שטיפה או שיש מעט מדוי נזול שטיפה במיכל.	מלאו נזול שטיפה מחדש מחדש.
התכנית נבחרה ללא יbosch.	בתוך התכנית עט "bosch". ← "סקירת תכניות" בעמוד 22	התקדmo על זווית בזמן הכנסת הכלים, סדרו את הכלים במיידת האפשר בצורה משופעת.
 		
לחותם הגדולה המשולב יש תוצאות ניקוי גרוועה.	השתמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת יbosch טובה יותר. שימוש בנזול שטיפה מגדייל גם כן את יbosch.	השתמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת יbosch טובה יותר. שימוש בנזול שטיפה מגדייל גם כן את יbosch.
היבוש המוגבר אינו פועל.	הפעיל את היבוש המוגבר. ← "הפעלת המכשיר" בעמוד 25	המתקינו לסיום התכנית או הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.
כלים הוצאו מוקדם מדי או שהליך היבוש עדין לא הסתיים.	לנזר השטיפה האקולוגית יש יכולת יbosch מוגבלת.	השתמשו בנזול שטיפה של מותג מוכר. למוצרים אקולוגיים עלולה להיות יכולת פעולה מוגבלת.
תכונות מיוחדות של פלסטיק.	כל הפלסטיק לא ישבים.	פלסטיק יש יכולת נזוכה יותר של שמירת חום ולכן הוא מתיבש באופן פחות טוב.
הסכו"ם סודר באופן לא מיטבי בסולילת הסכו"ם.	סדרו את הסכו"ם במיידת האפשר בנפרד, הימנו מגע.	מיינו את הסכו"ם בצורה נכונה ובמיידת האפשר כל יחידה בנפרד.
הדף הפנימיות רטובות לאחר סיום ההדחה.	אין תקלת במכשיר.	טיפות המים במיכל נשארות עקב סיבות פיזיולוגיות, זהו עקרון "יבוש בתהעבות". הלחות באוויר מתerva על הדפנות הפנימיות של המדיח, מנוקצת ונשابت.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלו

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	פתרון מוצע	סיבה	פתרון מוצע
קוד התקלה 24: E Dolk.	חברו את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.	צינור הביבוב סתום או מקופל.	猾ר את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.
קוד התקלה 25: E Dolk.	בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.	חיבור הסיפון עדין סגור.	בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
קוד התקלה 31: E Dolk.	הכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז" בעמוד 31	המכסה שעיל משאבת הניקוז רופף.	הכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז" בעמוד 31
קוד התקלה 6: E Dolk.	נקו את המשאבה והכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז"	משאבת הניקוז סתומה או מכסה משאבת הניקוז לא נכנסה למוקומו.	נקו את המשאבה והכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז"
מופיע קוד תקלה אחר בתצוגה (E:0 עד E:30)	לא קיימת תקלה במכשיר, בדקו את מתח החשמל ואת חיבוריו החשמלי.	מתוך החשמל נמור מדי.	לא קיימת תקלה במכשיר, בדקו את מתח החשמל ואת חיבוריו החשמלי.
בהתצוגה 9 מופיע לא H.*	כבר את המכשיר באמצעות מותג הפעלה/כינוי <b>1</b> . הדליקו את המכשיר מחדש לאחר זמן קצר.	כנראה שאיירעה תקלה טכנית.	כבר את המכשיר באמצעות מותג הפעלה/כינוי <b>1</b> . הדליקו את המכשיר מחדש לאחר זמן קצר.
תצוגת המילוי מחדרת למולח <b>4</b> ואו נזול השטיפה <b>5</b> Dolkatt.	מלאו נזול שטיפה מחדש.	חסר נזול שטיפה.	מלאו מלח מיוחד מחדש.
תצוגת המילוי מחדרת למולח <b>4</b> ואו נזול השטיפה <b>5</b> olina Dolkatt.	השתמשו במלח מיוחד מסווג אחר.	חסר מלח.	היחסן לא מזהה את טבליות המלח.
תצוגת המילוי מחדרת למולח <b>4</b> ואו נזול השטיפה <b>5</b> olina Dolkatt.	הפעלה/כינוי (ראו פרק "מערכת לרכיב המים/מלח מיוחד" ← עמוד 11 או "נזול שטיפה" ← עמוד 13).	תצוגת המילוי מחדרת כבוייה.	הפעלה/כינוי (ראו פרק "מערכת לרכיב המים/מלח מיוחד" ← עמוד 11 או "נזול שטיפה" ← עמוד 13).
קיים עדין די מלח מיוחד/נזול שטיפה.	מלאו מחדש, בדקו את מצב המילוי.	קיים עדין די מלח מיוחד/נזול שטיפה.	מלאו מחדש, בדקו את מצב המילוי.
עם סיום התכנית נשארים מים במכשיר.	נקו את המנסננים ואת האיזור שמתוחתייהם.	מערכת המנסננים או האיזור שמתוחת למסננים <b>29</b> סתוימים.	נקו את המנסננים ואת האיזור שמתוחתייהם.
* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם	המתינו לסיום התכנית או ביצעו איפואו.	תכנית הרדחה עדין לא הסתימה.	המתינו לסיום התכנית או ביצעו איפואו.

## טבלת תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
	צינור האספקה מוקופל.	צינור את צינור האספקה.
	ברץ המים סגור.	פתחו את ברץ המים.
	ברץ המים חסום ומלא אבנית.	פתחו את ברץ המים. קצב חרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריכה להיות לפחות 10 ליטר/דקה.
	המסנן בצינור אספקת המים סתום.	כבו את המכשיר והוציאו את התקע. סגרו את ברץ המים. הבירגו החוצה את צינור חיבור המים.
		נקו את המסנן בצינור אספקת המים. הבירגו מחדש את צינור חיבור המים. בדקו את האיטום. חברו מחדש לחשמל. הפעילו את המכשיר.
	פתח המשאבה (בצד ימני הפנימי של המכשיר) חסום בכללים.	סדרו את הכלים באופן כזה שמתואר המשאבה יהיה חופשי.
	גוף החימום מכוסה אבנית או מלוכלך.	פוד התקלה 7: $\text{E}$ דולק. קוד התקלה 8: $\text{E}$ דולק.
	בצעו את ניקוי המכשיר באמצעות חומר לניקוי מכונה או באמצעות חומר להסרת אבנית. הפעילו את המדייח עם מערכת לריכוך מים ובדקו את ההגדירה. ← "מערכת ריכוך המים" מלח מיחד" בעמוד 11	בצעו את ניקוי המכשיר באמצעות חומר לניקוי מכונה או באמצעות חומר להסרת אבנית. הפעילו את המדייח עם מערכת לריכוך מים ובדקו את ההגדירה. ← "מערכת ריכוך המים" מלח מיחד" בעמוד 11
	מערכת הגנה מפני מים פועלת.	פוד התקלה 9: $\text{E}$ דולק.
	סגרו את ברץ המים. קראו לשירות הלקוחות ומסרו את קוד התקלה.	פוד התקלה 10: $\text{E}$ דולק.
	אספקת מים רציפה.	פוד התקלה 11: $\text{E}$ דולק.
	המסננים [29] מולוכלים או סתוםים.	פוד התקלה 12: $\text{E}$ דולק.
		נקו את המסננים. ← "מסננים" בעמוד 30

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלך

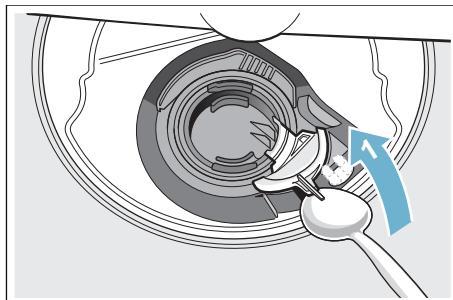
**אופן ניקוי משאבת הניקוז:**

1. נתקנו את מדיית הכלים מהחטמל.
2. הוציאו את הסולסילה העליונה **[22]** והתחזותנה **[31]**.

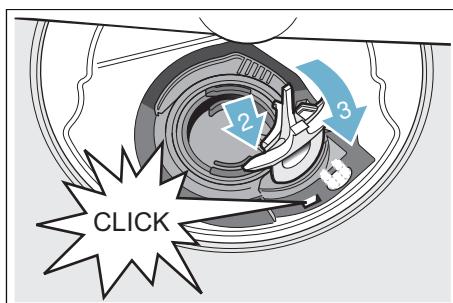
3. הוציאו את המנסנים **[29]**.

4. רוקנו את המים, השתמשו במידת הצורך בספוג.

5. הרימו בעדרת כף את מכסה המשאבה (כמתואר באירור) הלבן. תפסו את מכסה המשאבה בלשונית ומשכו אותה בשיפוע פנימה (1). הסירו את המכסה במלואו.



6. בדקו קיומם חפצים זרים בגלגל הכנפיים והוציאו אותם בעת הצורך.
7. החזירו את מכסה המשאבה למצבו המקורי (2), לחזו כלפי מטה וחזקו אותו (3).



8. הרכיבו את המנסנים.
9. הכניסו את הסולסילות חזרה.

## הופעה תקלה, מה עושים? **?**

את מרבית התקלות שועלות להתרחש בהפעלה השוטפת תוכל לפתרו בעצמכם. דבר זה מבטיח שהמכשיר יהיה זמן במהירות לשימוש חוזר. התיאור דלהלן יסייע בידכם לאיתור מקור הבעיה ויציע לכם פתרון עבורה.

**הערה:** במקרים בהם המכשיר מפסיק לפעול במהלך השימוש ללא סיבה נראית לעין, הפסיקו תחילה את התכנית (אייפוס) ← "הפעלת המכשיר" בעמוד 25.

### זהירות!

תיקון לא ראוי או שימוש בחילק שאינו מקורי עלולים לגרום נזק ניכר ולסכן אתכם! תיקונים יבוצעו רק ע"י טכנאים מקצועיים. במקרה של צורך בהחלפת חילק, הקפידו שיוחלף בחילק חילוף מקורי בלבד.

## משאבת ניקוז

שARIOT גודלו של מזון בידי השטיפה שלא נעקרו על ידי המנסנים, עלולים לסתום את משאבת הניקוז. עקב כך מי השטיפה יציפו את המנסן.

### זהירות!

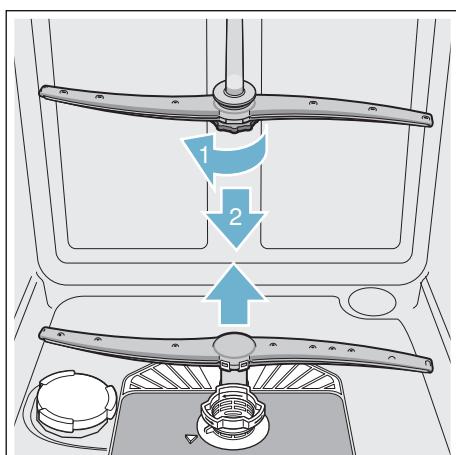
**סכנת חתכים!** חפצים חדים או שברי זכוכית עלולים לסתום את משאבת הניקוז. הרחיקו תמיד בזיהירות את החפצים החדים.

**מסננים**

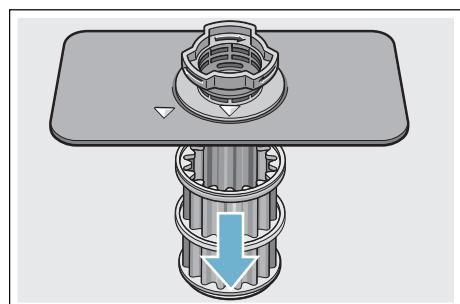
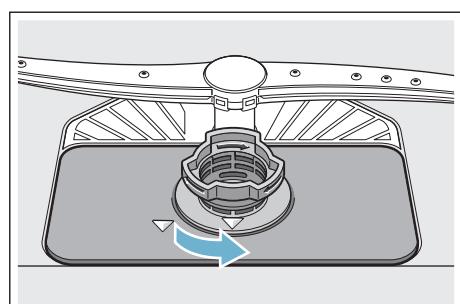
המסננים **[29]** מונעים מפריטי לכליור גדולים במי השטיפה להגעה למשאבה. לכליור זה עלול לסתום את המסננים.

- מערכת הסינון מורכבת
- מסנן גס
- מסנן עדין שטוח
- ומסנן צעריר

- 1.** בדקו האם אין סתיימות בפיות ההתזה.
- 2.** שחררו בהברגה את זרוע ההתקזה העליון **[23]** (1) ומשכו אחר כך כלפי מטה (2).
- 3.** משכו את זרוע ההתקזה התחתונה **[27]** כלפי מעלה.



- 4.** נקנו את זרועות ההתקזה במים זורמים.
- 5.** הכניסו מחדש או הביאו את זרועות ההתקזה למקוםם.



- 3.** סלקו לכליור ונקנו את המסננים מתחת למים זורמים.
- 4.** הרכיבו את מערכת הסינון מחדש בסדר הפוך והקפידו שסימני החיצים יימצאו זה מול זה לאחר סגירת מערכת הסינון.

## \* הטיפול במכונה

## ניקוי ותחזוקה



הטיפול במכונה הוא תכנית המיעדת לניקוי המדייח באמצעות חומר ניקוי למכונה הדמינית בשוק. משקעים כגון שמן ואבנית עלולים לגרום לתקלות במדיח. אנו ממליצים לנ��ות את המדיח במרוחץidan קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את הייצורות הריחות.

\* כאשר הציגו לטיפול במכונה דולקט בלוט הבקרה או בתצוגה הקדמית, יש לבצע את ניקוי המכונה **לא כלים**. לאחר ביצוע הטיפול במכונה, תכבה התציגו בלוט הבקרה.

אם המדיח אינו מצוי בפעולות תזכורת, ציינו להוראות השימוש שעל חומר הניקוי.

### הערות

- סלקו לכלי גס בחיל הפנימי באמצעות מטילת לחה.
- הפעילו את התכנית ייחד עם החומר לניקוי המכונה **לא כלים**.
- השתמשו בחומר מיוחד לטיפול במכונה ולא בחומר הדחה.
- הקפידו על הוראות הבטיחות והשימוש שעל אריזות חומר הטיפול במכונה.
- \*התציגו תכבה אוטומטית בלוט הבקרה לאחר שלוש הדוחות, גם כאשר לא בוצע טיפול במכונה.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## מלח מיוחד ונוזל שטיפה

מלאו מלח מיוחד / או נוזל שטיפה כאשר תציגות המילוי **4** ו- **5** בלוט הבקרה דולקט.

בדקה ותחזקה סדרות של המכשיר מסיעות במניעת תקלות. בכך תחסכו זמן ותימנע מעבויות.

## מצב כללי של המדיח

\* החל הפנימי של המדיח מתנקה ברובו עצמו. המדיח יחליף אוטומטית במרקוריים קבועים את מהלך התכנית על מנת לסלק משקעים (לדוגמה העלאת טפרטוות הניקוי). זה יגרום במהלך התכנית לערכיו לצריכה מוגדים.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

אם תמצאו לורות **זאת משקעים בחיל הפנימי**, הסירו אותן באופן הבא:

1. מלאו את מיכל חומר הדחה [33] בחומר הדחה.
2. בחרו בתכנית בעלת הטפרטוורה הגבוהה ביותר.
3. הפעילו את התכנית **לא כלים**.

### ⚠ זהירות

**סכנה לבריואות עקב חומר הדחה המכיל כלור!**  
השתמשו תמיד בחומר הדחה ללא כלור.

### הערות

- נקי את המכשיר בעדרת חומר ניקוי המתאים לשימוש במדיח.
- נגבו באופן סדר את אטמי הדלת בעדרת מטילת לחה ומעט נוזל ניקוי. באופן זה ישאר אטם הדלת נקי והיגייני.
- השאירו את הדלת פתוחה מעט בזמן השבתה ארוכים. באופן זה תמנעו הייצורות ריח לא נעים.
- אל תנקו את המדיח באמצעות מכשיר ניקוי בקיטור. היצרנו והיבאן לא ישאו אחריות בגין נזקים שייגרם עקב קר.
- נגבו באופן סדר את חזית המדיח ואת לוח הבקרה במטילת לחה ומעט חומר ניקוי.
- הימנעו משימוש בסופוגים גסים או בחומר ניקוי חריף. הם יגרמו לש:rightות במטשטים.
- הימנעו משימוש במטלויו ספג עברו מדיחים בעלי חזית מפלדת אל חלד או שטפו אותו באופן יסודי לפני השימוש הראשוני. באופן זה תימנע הייצורות קורוזיה.

סיכום תכנית (איפוא)

1. פתחו את הדלת.  
2. לחזו על לחץ START **[8]** כ-3 שניות.  
3. בaczgo **[9]** יופיע הערך **0:0**.  
4. סגרו את הדלת. שלבי התוכנית אורכים כדקה.  
5. בaczgo **[9]** יופיע הערך **0:00**.  
6. פתחו את הדלת.  
7. בכו את מנג ההפעלה/כיבוי **[1]**.  
8. סגרו את הדלת.

שיעור תכנית פדחה

לאחר לחיצה על לחץ START [8] לא ניתן לשנות יותר את תכנית ההדחה. הדריך היחידה לשוני תכנית ההדחה היא על ידי ביטול התכנית (יפונן).

יבוש מוגבר

ההՃחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה  
ויותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה  
שלול להתקaarך מטע. (בז'קוו עת כליך עדיכין!)

אופו שינוי הפלדרה:

1. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי [1].
  2. החזינו את לחץ התכנית [A] לחוץ ולחוץ על לחץ START [8] לחיצה ארוכה, עד שbutona [9] יופיע ...פֿן.
  3. שחררו את שני הלחיצים.
  4. התאורה של הלחץ [A] תבהב ובתגובה יואר העורק שהוגדר במפעל 4:פֿן.
  5. לחוץ על לחץ התכנית [A] עד שתצגgo [9] יופיע העורק שהוגדר פֿן.
  6. לחוץ על הלחץ [C] כדי להפעיל /פֿן לא נוכחות פֿן את היישוש המוגבר. לחוץ על הלחץ START [8].
  7. עורך הגדרה יישמר.

עופן שניי ההגדרה:  
הפעילו את מtag ההפולה/**כיבוי**  1.  
החזיקו את לחץ התכנית **A** לחוץ ולחצו  
על לחץ **START**  8 לחיצה ארוכה עד  
שבתציגו יופיע **Q:H** ...  
שחררו את שני הלחיצים.  
התארוה של לחץ **A** תבהיר ובתציגו  
**9** יואר הערך **Q:M** ...  
לחוץ על לחץ התכנית **A** עד אשר בתצוגה  
**9** יופיע הערך **Q:P** ...  
לחוץ על לחץ התכנית **C** ...  
עם כל לחיצה על הלחיצן, יגדל הערך המוגדר  
בדרכה אחרת; אם ישג הערך **Q2:P**, התציגו  
תקפוץ שוב אל **Q:Q** ...  
לחוץ על לחץ **START**  8 לחץ ארוך יישמר.  
ערר הגדרה.

\* בהתקשרות לדוגמה של מדיות הכלים שלכם

כיבוי המכשיף

**אם גזר לאחר 8 ימים תכנית הקדמה:**

1. כבו את מתג הפעלה/כיבוי
  2. סגורו את ברת המים (אין צורך במכשירים עם Aqua-Stop).
  3. הביאו את הכלית לאחכה שהתקברו.

**הערה:** הניחו למכשור להתקरר מעת עם סיום התכנית, לפני שתפתחו אותן. כך תמנעו פליטת אדים ונזקים לריבוטים

הפקת מתכנית במלצת

**זרירוט!**  
התפשרות הלא חוקי (לחץ יתר) עלולה לגרום לדלת  
המכניס להיפתח בכוח ו/או לימי לאזאת  
מההדיין! במקרים בהם הדלת פתוחה במכשיר  
המחברן יכולו של מים חמימים או אחר שהמים  
התחטמו, השאירו תחילת הדלת פתוחה  
למשך זמן רב לאחר מכן אזהרה

- כמו את מtag הפעלה/כיבוי 1.
  - התואורה תכבה. תכנית הדחפה נשמרת בזיכרון.
  - להמישר התכנית, הדליקו שוב את מtag הפעלה/כיבוי 1.

**סיום תכנית**

התכנית מסתיימת, כאשר בתצוגה **9** יופיע הערך **5:00:0**. בנוסף לכך יוצג סיום התכנית באמצעות אות קולי אם עוצמת האות מופעלת.

**אופן כוון עצמת האות:**

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
2. החזקו את להחן התכנית **A** לחוץ ולחוץ על להחן START **8** עד שבתצוגה יופיע **5:0:0:H**.
3. שחררו את שני הלחצנים.
4. התאורה של הלחץ **A** תבהב ובतצוגה **9** יאר הערך שהוגדר במפעול **2:6**.
5. לחוץ על להחן התכנית **A** עד אשר בתצוגה **9** יופיע הערך שהוגדר במפעול **2:6**.
6. לחוץ על להחן **C**, עם כל לחיצה נוספת, עם הגדירה לערך **0:03:6** תקוף. התצוגה שוב אל **0:0:6** (כיבוי).

ערך ההגדירה יישמר.

\* סיום התכנית יוצג על הרצפה (רק בהגדרת נורית המידע **0:5:0** ו- **5:0:2**).

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### **כיבוי אוטומטי (כיבוי אוטומטי עם סיום התכנית) או התאורה הפנימית\***

כדי לחסוך באנרגיה, המדיח כבה באופן אוטומטי דקה או 120 דקות לאחר סיום תכנית ההדחה. ההגדירה ניתנת לבחירה בין **P:00:R** עד **P:02:R**.

**P:00** המכשיר אינו כבה באופן אוטומטי.

התאורה הפנימית **20** תידלק כאשר הדלת תהיה פתוחה, ללא קשר למצב המתג הפעלה/כיבוי **1**. כאשר הדלת סגורה תהיה התאורה כבוייה. אם הדלת תשאר פתוחה למשך יותר מ-60 דקות, התאורה הפנימית **20** תידלק רק בערך ההגדירה **0:00:R**.

**P:0** המכשיר ייכבה לאחר דקה.

**P:02** המכשיר ייכבה לאחר 120 דקות.

**תצוגת זמן ההדחה שנوتר**

עם בחירת תכנית ההדחה, זמן ההדחה שנותר יופיע בתצוגה **9**.

\* לאחר תחילת התכנית תוצג יתרת הזמן על הרצפה (רק בהגדרת נורית המידע **0:5:0** ו- **5:0:2**).

משר התכנית נקבע במהלך התכנית על ידי טמפרטורת המים, כמוות הכלים ודרגת הלכלוך של הכלים והוא יכול להשתנות (בהתאם לתכנית שנבחרה).

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

**טיימר \***

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם באפשרותם לדוחות את תחילת מחזור ההדחה עד 24 שעות, בזמנים של שעה.

**אופן הגדרת הטיימר:**

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
2. לחוץ על להחן הטיימר **6** + עד שבתצוגה **9** יופיע **0:0:A**.
3. לחוץ על להחן טיימר **6** - או + עד שהזמן המוצג יתאים לדרישותיכם.
4. לחוץ על להחן START **8**.

הטיימר מופעל. כדי לבטל את תכונות הטיימר, לחוץ על להחן **6** - או + עד שבתצוגה **9** יופיע **0:0:A**.

באפשרותם לשנות את תכנית ההדחה בכל עת עד שהתכנית מתחילה.

## נורית הזמן (תצוגה אופטית במהלך התוכנית) \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

בזמן התוכנית מופיעעה נקודת אוור על הרצפה מתחת לדלת המדייט. פתחו את דלת המדייט רק כאשר נקודת האור שעלה הרצפה געולה. נקודת האור תבהב כאשר הדלת לא סגורה במלאה.\* כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חזית רהיט שקוועה, נקודת האור לא תיראה.

**אופן שניי ההגדרה:**

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי  1.
2. החזקנו את לחץ התוכנית  A לחוץ ולחצן על לחץ START  8 לחיצה ארוכה, עד שבתצוגה יופיע ... H.
3. שחררו את שני הלחצנים.
4. התוארו של הלחץ  A תבהב ובתצוגה  9 יאר הערך ... H.
5. לחצן על לחץ התוכנית  A עד אשר בתצוגה  9 יופיע הערך שהוגדר  1:1.
6. על ידי לחיצה על לחץ  C ניתן להפעיל את הפעולה 1:00 או לכבות אותה  1:1.
7. לחצן על הלחץ START  8.
8. ערך ההגדירה יישמר.

## נורית הזמן (תצוגה אופטית במהלך התוכנית) \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם במהלך התוכנית תופיע עליון תצוגה אופטית (מידיע נוספת על התוכנית) על הרצפה מתחת לדלת המדייט. התצוגה לא נראית כאשרلوح הבסיס משוך קדימה או כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חזית רהיט שקוועה.

**הגדרות האפשריות של התצוגה האופטית:**

- 5:00 התצוגה מכובה.
- 1:0:5:0 יצאו התכנית, טינור, יתרת הזמן, סיום התוכנית.
- 5:02 בפעל מוגדר / 5:0.

**אופן שניי ההגדרה:**

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי  1.
2. החזקנו את לחץ התוכנית  A לחוץ ולחצן על לחץ START  8 לחיצה ארוכה, עד שבתצוגה  9 יופיע ... H.
3. שחררו את שני הלחצנים.
4. התוארו של הלחץ  A עד אשר בתצוגה  9 יופיע ... H. (עבור התצוגה האופטית) יחד עם הערך שהוגדר לפני כן, לדוגמה
5. לחצן על לחץ התוכנית  C עד אשר בתצוגה  9 יופיע הערך הרצו, לדוגמה 5:00.
6. לחצן על הלחץ START  8.
7. ערך ההגדירה יישמר.

## הפעלת המכשיר

## הפעלת המכשיר

### נתוני התכנית

ניתן למצוא את נתוני התכנית (ערכי צריכה) בסוף החוברת. הם מתייחסים לתנאים רגילים כאשר דרגת קשיות המים מכונה לדרגה 4/5:Α. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו לדוגמה חום המים או לחץ המים, שעולמים לגרום לסתויות.

### חישון צלילות המים \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם  
חישון צלילות המים הוא מתיקן אופטי (חישון  
אורות) המודד את עכירות מי השטיפה.

בחישון צלילות המים משתמשים בתכנית  
ההדרחה שנבחרה. כאשר חישון צלילות המים  
פעיל, ניתן להבהיר מי שטיפה "נק'ס" לשטיפה  
הבא ולחותון 3-6 ליטר ביצירת המים. במקרים  
בهم עכירות המים גבוהה יותר, המים מנוקדים  
ומוחלפים במים טריים. בתכניות האוטומטיות  
ניתן לכוון בנוסף לכך גם את הטמפרטורה וזמן  
הפעולה בהתאם לדרגת הLEVEL.

### יבוש זאוליט

#### ⚠ דירוג!

סכת כוויות עקב מגע בפתח הניקוז !  
אין לנעת בפתח הניקוז. פתח הניקוז מתחכם וכל  
זק יציריך קראיה לשירות הלקוחות העולה כסף.

### זרורו!

daggo לcker שפתח היניקה  ישר חופשי  
ושבסולסילה התחתונה מימין מאחור מעל פתח  
הניקוז  לא יהיו כלים רגילים לחום.

המכשיר מצויד במיכל זאוליט. זאוליט הוא מינרל  
המסוגל לקלוט ולפלוט לחות וחום.

בפעולות ההדרחה יישעה שימוש באנרגית חום זו  
לייבוש המינרל ולהחימום מי השטיפה.

الחולות محلل הפנימי תישמר במינרל בשלב  
היבוש ותיפלט אנרגיות חום. אנרגיות החום  
תיפלט בחולל הפנימי עם אויר יבש. באופן זה  
ישג ייבוש מהיר וטוב יותר.

בדרך זו, פעולות אלה חוסכות לא מעט אנרגיה.

- 1.פתחו את ברז המים במלואו.
  2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי .
  3. מיסיבות אקלוגיות תוגדר מראש בכל הדלקה של המכשיר תכנית  $50^{\circ}$  Eco. אם לא תלחצו על לחוץ של תכנית אחרת  היא תשאר פעילה.
  4. לחוץ על הלחוץ START .
- התכנית מתחילה לפעול.

#### הערה:

תכנית  $50^{\circ}$  Eco תוגדר מיסיבות אקלוגיות מראש בכל הדלקה של המכשיר. באופן זה ניתן לשומר על משאבי הטבע וגם על כספכם.  
תכנית  $50^{\circ}$  Eco הינה תכנית יידידותית במיעוד לסייע בהדרחה. מדובר ב"תכנית סטנדרטית"  
בהתאם לתקנת האיחוד האירופי 2016/1016,  
שהיא מחוור הדחה סטנדרטית להדרחה כלים עם  
לכלור רגיל וצינקה משולבת של חשמל ומים  
לייקוי של כלים באופן הייעיל ביותר.

## **אישור הדחה מוגברת \***

מושלם עבור כלים מעורבים. באפשרותם להדיח סיררים ומחבות מילולכדים למדי בסלסילה התחתונה יחד עם כלים עם כלור גיגי בסלסילה העליונה. לחץ ההתקזה בסלסילה התחתונה מוגבר וטמפרטורת השטיפה עולה מעט.

## **יבוש נוסף \***

טמפרטורה מוגברת בזמן הדחה הסופית ושלב ייבוש נוסף מבטיחים שגם חלק הפלסטייק יתייבש היטב. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל.

## **יבוש והברקה \***

באמצעות הגדלת כמות המים בזמן הליך הדחה והארכת שלב הייבוש לא יפיעו כתמים וצאתה הייבוש תשתרף. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל. מומלץ להשתמש בנווזל שטיפה בע@aולות ייבוש והברקה (גם בשימוש בחומר הדחה משולב).

## **חיסכון באנרגיה\***

ניתן להפחית באמצעות פועלות "החסכון באנרגיה" את צרכת המים והחשמל. זמן הפעולה יוארך להשתתת תוצאות הדחה ויבוש אופטימליות.

## **אפשרויות נוספות**

\* בהתאם לדגמי האבזורי של מדיח הכלים ניתן לבחור אפשרות נוספת

## **הדחה מהירה פלוואו (VarioSpeedPlus) \***

פעולות "ההדחה מהירה" יכולת לקצר את זמן הפעולה בכ- 20% עד 66% בהתאם לתכנית השטיפה שנבחרה. כדי לקבל תוצאות הדחה מיטביות בזמן הדחה מוגבר השימוש בחשמל ומים.

## **חצי כמות \***

אם ברצונכם לדוח פרטיטים בודדים בלבד (למשל כוסות, ספלים, צלחות), באפשרותם לבחור ב"חצי כמות". פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. מומלץ לשימוש קצת פוחות חומר הדחה בתא חומר הדחה בהשוואה לטעינה מלאה.

## **היגיינה פלוואו \***

פעולות זו מעלה את הטמפרטורה בזמן הדחה והיא נשarraת רק בזמן ירך. על מנת להשיג רמת חיטוי מיטבית. שימוש ריצוף באפשרות זו מගביר את דרגת היגיינה. אפשרות נוספת זו אידיאלית עבור הדחה של למשל, לוחות חיתוך או בקבוקי תינוקות.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כלים וסכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקו	/  /	קצהה 60° הכל	זמן משופר: הדחה 60° שטייפת ביןיהם הדחה סופית יבוש
כלים רגילים, סכו"ם, כלי פלסטיק וזכוכית ריאשים לחום	שאריות של מזון טרי, דבקות מעט	/	יבש נסוף יבש והברקה מהירה 45°	זמן משופר: הדחה 45° שטייפת ביןיהם הדחה סופית 50°
כל סוג הכלים	שטיפה קרה, הדחת בינויים	/	שטיפה מוקדמת שטייפה קרה	שטייפה קרה שטייפה מוקדמת
-	-	/	הטיפול במכונה	מחוזר טיפול במכונה 70° אין

### מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה יכולים לבחור בתכנית הדחה המתאימה בבדיקות השוואתיות (לדוגמא לפי תקן EN60436).

המודgor כאן בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכי שימוש.

פניה במיל' אל:

dishwasher@test-appliances.com

בפנייכם אני ציינו את מספר המכשיר (Nr-E) ואות תאריך הייצור שלו (FD), אוטם ניתן למצאו על תווית הנתונים [35] מעל דלת המכשיר.

### בחירה תכנית הדחה

באפשרותכם לבחור בתכנית הדחה מתאימה בהתאם לסוג הכלים ודרגת הלכלוך שלהם.

סקירת תכניות

בסקירה זו מוצג המספר המירבי האפשרי של תכניות. ניתן למצוא את התכניות המתאימות והסידור שלוחן על לוח הבקשה.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות מזון דביקות מאוד, שרופות או יבשות המכילות עמלן או חלבון	מוגברת / מוגברת 70°	הכל	מוגברת: שטייפה מוקדמת 70° הדחה 70° שטיפת בינויים הדחה סופית 65° יbosש
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	auto / אוטומטית 45° - 65°	הכל	בקרת חיישן: תכנית מיטבית בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי החישנים.
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	Eco / eco Eco 50°	הכל	תכנית לחיסכון: באנרגיה: שטייפה מוקדמת 50° הדחה שטיפת בינויים הדחה סופית 35° יbosש
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	Silence / שקטה 50°	האיזור הדחה מוגברת חז'י כמות היגיינה פלאוי יbosש נסוף יbosש והברקה	הפחחתה רעשים: שטייפה מוקדמת 50° הדחה שטיפת בינויים הדחה סופית 35° יbosש
כלים וsoc'ם פלסטיק לחום	שאריות של מזון טרי, דביקות מעט	/ 40° זכוכית 40°	האיזור הדחה מוגברת מהירה פלאוי חז'י כמות יbosש נסוף יbosש והברקה	עדינה במיוחד: שטייפה מוקדמת 40° הדחה שטיפת בינויים הדחה סופית 50° יbosש
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	ספלי' / ספלי' 65° מהירה	יbosש נסוף יbosש והברקה	זון משופר: הדחה 65° שטיפת בינויים הדחה סופית 65° יbosש

## חומר הדחה משולב

פרט לחומר הדחה רגילים (סולו) קיימים גם מוצרים עם פעולות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם חומר שטיפה ותחליף מלח (3 ב-1) ובהתאם להרכבת (4 ב-1, 5 ב-1...). גם רכיבים נוספים כמו חומר להגנה על זכוכית או חומר לנקי פולדת אל חלד. חומר הדחה משולבים פועלם עד דרגה מסוימת של קשיות המים (דרך כלל  $H_p^2(21^\circ)$ ). מעבר לגבול זה יש להוסיף מלח ונוזל שטיפה.

כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטובים ביותר האפשריים.

### הערות

- אם ברצונכם להוסיף כלים לאחר שתכנית הדחה הchallenge, אל תשתמשו במגש איסוף הטעויות [\[24\]](#) כדי עברו הסלסילה העליונה. יתרון שהטבליות נמצאת במגש ושתגעו בטבליות הממוסת חלקית.
- אל תניחו תלקים קטנים להדחה במגש איסוף הטעויות [\[24\]](#); הם עשויים למנוע המשזה אחידת הטבליות.
- תקבלו תואנות מיטביות של שטיפה ויבוש על ידי שימוש בחומר הדחה סולו והוספת מלח ונוזל שטיפה בנפרד.

במקרים של תכניות קצרות, אפשר שטלבליות לא תהיה השפעת ניקוי מלאה עקב הבדלים במסימות ועלותה להישאר גם שאריות של חומר הדחה. מומלץ לשימוש בחומר הדחה בצורת אבקה עבור התכניות האלה.

בתכנית ה"מוגברת" (בדגמים מסוימים) יש צורך בטבלית אחת בלבד. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה בצורת אבקה, ביכילתכם לשפר חלק מהחומר על הצד הפנימי של דלת המכסה.

גם אם החווים של הוספה המלח / או נוזל השטיפה דולקים, תכנית השטיפה תפעל נכון עם חומר הדחה משולבים.

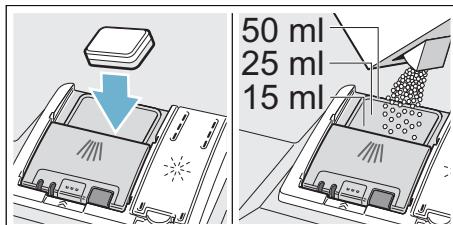
אם הנכם משתמשים בחומר הדחה עם CISIO הנמס במים: החזיקו בכיסוי בידיהם יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיל' ישן לחלוון בלבד, אחריה חומר הדחה עלול להידבק.

כאשר הנכם עוברים מחומר הדחה משולב לחומר הדחה סולו, וודאו שמערכת ריכוך הימס ומינון נוזל השטיפה יהיו מוכונים לערכיהם הנכונים.

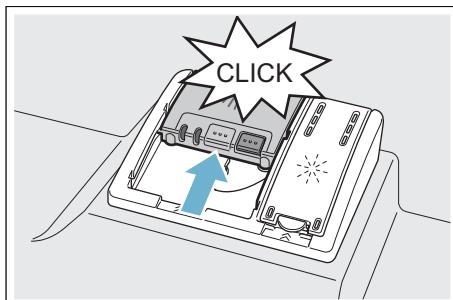
חומר הדחה אקלוגן: בחומר הדחה המסתומנים "בו" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעיל או ישיתור מוחלט על רכיבים מסוימים. פועלות הדחה של מוצרים מסווג זה יכולת להיות מוגבלת.

## הוספת חומר הדחה

- 1 אם מילוי חומר הדחה [33] עדין סגור, לחצו על מנוף הנעילה [34] כדי לפתח אותו.
- 2 מלאו חומר הדחה למילוי חומר הדחה [33] היבש (הכניסו את הטבליות בשכבה), ולא על צידן).
- 3 מינון: ראו הוראות היצרן של האזירה. השתמשו בחולקת המינון של תא חומר הדחה. בדרך כלל, די ב-25-20 מ"ל בליכלור רגיל. אם הנכם משתמשים בטבליות, טבליית אחת מספיקה.



- 4 סגורו את מכסה תא חומר הדחה. המכסה נכנס למיקומו בצליל נקייה.



מייל חומר הדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בהתאם לתכנית הדחה. חומר הדחה בצורת אבקה או נוזל מפוזר בתוך המכשיר ונמס, הטבליית נופלת לתוך מגש איסוף הטעליות, שם היא נמסה בהדרגה.

**עצה:** במקרים בהם דרגת הליכלור של הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה. חומר הדחה ומוצרי טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או בתחנות השירות (מפורטות במסמכי המכשיר).

## חומר הדחה

ניתן להשתמש בטבליות וכן באבקה או בחומר הדחה נוזלי במדיח, אין להשתמש בשום אופן בחומר שטיפה לכלים. ניתן להתאים את מינון האבקה או חומר הדחה הנוזלי באופן אינטראקטיבי בהתאם לדרגת הליכלור. הטבליות מכילות כמות מספקת של חומר פעיל עבור כל שימושי הדחה. חומר הדחה מודרני עילויים עשויים שימוש בנוסחא בעלת מעת חיים בסיסיים עם אנזים. האנזימים מפרקים עימם ומוסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים (למשל תה, קטשופ), משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוסס חמצן.

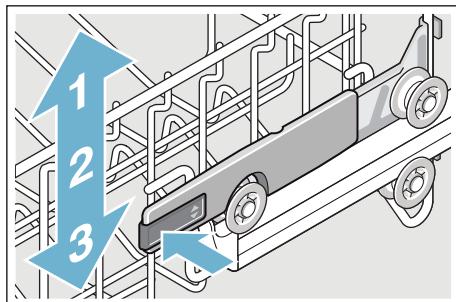
**הערה:** כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, הקפידו תמיד על ההוראות שעיל אריזת חומר הדחה! אם יש לכם שאלות נוספות, פנו אל היצרן של חומר הדחה.

### ! זהירות

סכת פצעה ונזקי רכוש עקב אי-ציות להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה!  
צייתו תמיד להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה.

## סלסילה עליונה עם מנופים צדדיים

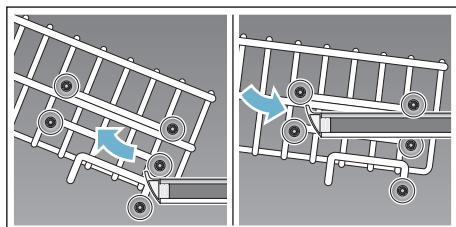
1. משכו החוצה את הסלסילה העליונה **[22]**.
2. החזיקו בסלסילה העליונה מצדיה בשפה העליונה.
3. כר תמננו נפילה פתאומית. להנמכת הסלסילה העליונה; לחזו על שני המנופים משמאלו ומימין בצד החיצוני של הסלסילה כלפי פנים. הסלסילה העליונה תשקע.



4. להרמת הסלסילה העליונה; החזיקו בסלסילה העליונה בשפה העליונה והריםו אותה.
5. וודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.
6. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

## סלסילה עליונה עם צמדי גלגלים עליון ותחתון

1. משכו החוצה את הסלסילה העליונה **[22]**.
2. הוציאו את הסלסילה העליונה.
3. חבירו שוב את הסלסילה העליונה על הגלגלים העליונים (דרגה 3) או התחתונים (דרגה 1).



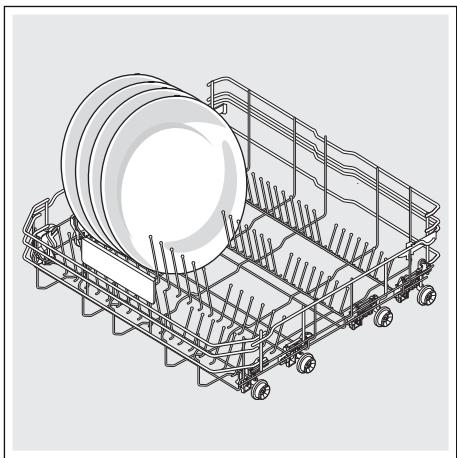
4. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

גובה המכשיר 5 ס"מ

הסכו"ם	סלסילה תחתונה	סלסילה עליונה	כולל סלסילת
דרגה 1 מקס'imum Ø	Ø 34 ס"מ	Ø 24 ס"מ	Ø 34 ס"מ
דרגה 2 מקס'imum Ø	Ø 30.5 ס"מ	Ø 26.5 ס"מ	Ø 30.5 ס"מ
דרגה 3 מקס'imum Ø	Ø 28 ס"מ	Ø 29 ס"מ	Ø 28 ס"מ

כולל מגירת הסכו"ם	סלסילה תחתונה	סלסילה עליונה	כולל סלסילת
דרגה 1 מקס'imum Ø	Ø 34 ס"מ	Ø 18 ס"מ	Ø 34 ס"מ
דרגה 2 מקס'imum Ø	Ø 30.5 ס"מ	Ø 20.5 ס"מ	Ø 30.5 ס"מ
דרגה 3 מקס'imum Ø	Ø 28 ס"מ	Ø 23 ס"מ	Ø 28 ס"מ

סדרו את הצלחות הגדולות עד לקוטר של \*31/34 ס"מ בסלסילה התחתונה **[31]** בהתאם לאיור.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הוצאת הכלים

על מנת למנוע מטיפות המים לטפס על הכלים מהסליל העליונה, מומלץ להוציא את הכלים מהמכניש מלמטה למעלה.

**עזה:** כלים חמימים רגשיים למכות! לפיכך, עם סיום תכנית הגדילה, השאירו את הכלים במדיח עד שנייתן יהיה לטפל בהם.

**הערה:** לאחר סיום התכנית ניתן יהה לראות עדין טיפות מים בחלל הפנימי. אין להן השפעה על ייבוש הכלים.

### \* כוונון גובה הסולסילה \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

ניתן לכוון את גובה הסולסילה הعليונה [22] בעת הצורך, על מנת ליצור יותר מקום בסולסילה הعليונה או התחתונה עבור כלי מטבח גבוהים יותר.

גובה המכשיר 81.5 ס"מ

גובה הסולסילה תחתונה	גובה הסולסילה עליונה	כולל סולסילת הesco"ם
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 22 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 0 ס"מ
דרגה 1 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 24.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ
	דרגה 1 מקסימום Ø 27 ס"מ	

גובה הסולסילה תחתונה	גובה הסולסילה עליונה	כולל מגירתesco"ם
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 16 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 0 ס"מ
דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 1 מקסימום Ø 18.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 21 ס"מ
	דרגה 2 מקסימום Ø 25 ס"מ	

### \* ראש התזה לתבניות אפייה \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם  
ניתן להדיח בעזרת ראש התזה התבניות גדולות או רשותות וכן צלחות גדולות (צלחות גורמה, צלחות פסטה, צלחות אחסון).

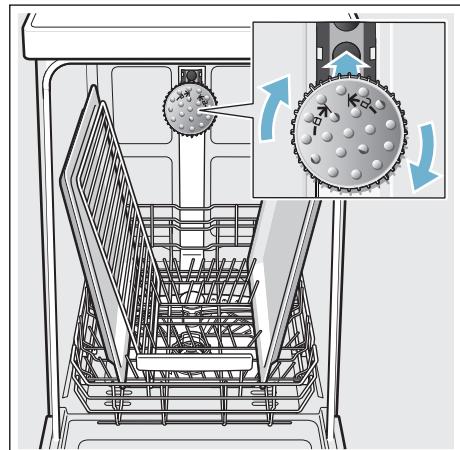
אופן הפעלת ראש התזה:

.1. הוציאו את הסולסילה הعليונה [22].

.2. הריכיבו את ראש התזה בהתאם לאירור

ושובבו ימינה.

ראש התזה נכנס למקוםו.

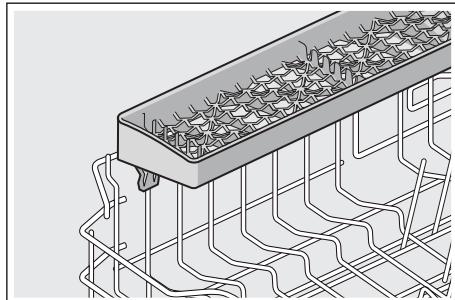


סדרו את התבניות כמפורט באירור (מקסימום 2 תבניות אפייה ו-2 רשותות) על מנת שראש התזה יוכל להגיע לכל החלקים.

**הערה:** שימוש לב שמדיח הכלים יופעל תמיד עם הסולסילה הعليונה [22] או עם ראש התזה לתבניות אפייה.

### **מגירת הסכינים \***

\* הолосיליה העליונה מצוידת במגירת סכינים בהתאם לדגמי האביזור של מדיח הכלים. ניתן להניע במגירת הסכינים סכינים ארוכים ואביזרים אחרים.

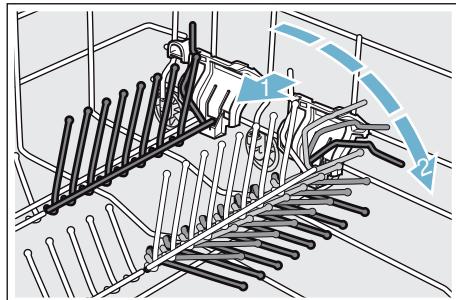


### **יתודות מתקפלים \***

\* ניתן לקפל את היתודות בהתקנים לדגמי האביזור של מדיח הכלים. כך ניתן לסדר את הסירם, הקערות והכוסות באופן טוב יותר.

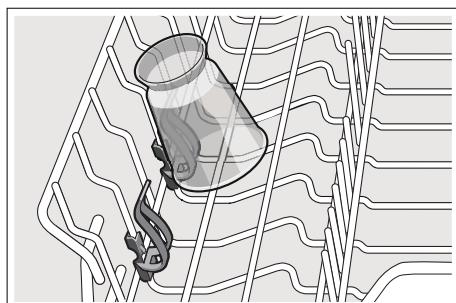
#### **אופן קיפול היתודות המתקפלים:**

1. לחוץ את המנוף קדימה (1).
2. קופלו את היתודות (2).



### **מחזיק אביזרים קטנים \***

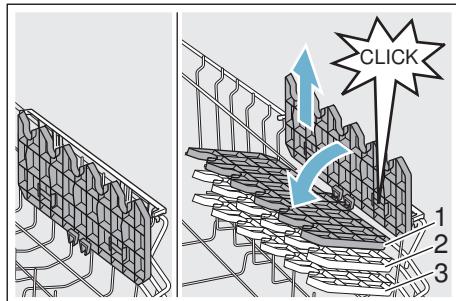
\* הолосיליה העליונה מצוידת במחזיק אביזרים קטנים בהתאם לדגמי האביזור של מדיח הכלים. ניתן לחתוך חלק פלסטי קטן באמצעות מחזיק אביזרים קטנים.



\* ניתן להוציא את מגירת הסכו"ם.

### כוננית \*

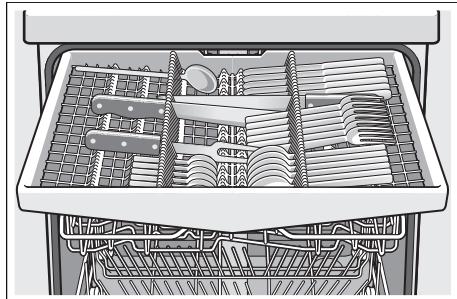
ניתן להשתמש בכוננית ובחלל שמתוחתיה עברו ספליים וכוסות קטנים או עברו חלק סכו"ם גדולים יותר, כגון כפות מעץ או הסכו"ם להגשה. ניתן לקפל את הcornette כלפי מעלה כאשר אין בה צורה.



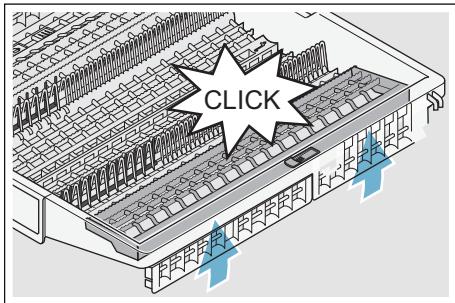
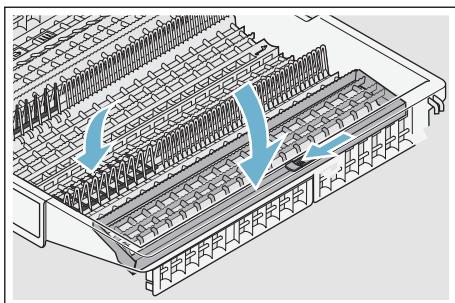
\* ניתן לכונן את הcornette ל- 3 מוצבי גובה בהתאם לדגם האבזר של מדיח הכלים.

#### אופן כונון הcornette לגובה:

1. הציבו את הcornette במאונך ומשכו אותה כלפי מעלה.
2. היזזו את הcornette בשיפוע קל כלפי מעלה הרצוי (1, 2 או 3).
3. הכניסו את הcornette למוקומה.



ניתן לקפל למטה את המדרפים הצדדים בהתאם לדגם האבזר של מדיח הכלים, על מנת לקבל יותר מקום עבור חלקים גבוהים יותר. ניתן לקפל את שורות הידיות הקדמיות על מנת לספק מקום לידיות רחבות יותר.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

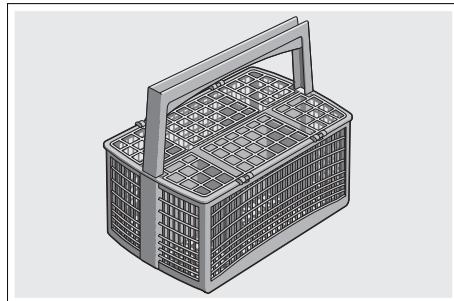
**עזה:** הניחו כלים מלבולדים מאוד (סירים) בסלסילה התחתונה. סילוני המים החזקים מבטחים תוכאות הדחה טובות יותר.

**עזה:** דוגמאות נוספתן לדרך הטובה ביותר להנחת הכלים למדיח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו. ניתן להורד אותו בחינם. כתובת אתר האינטראקט ניתן למצוא בצד האחורי של הוראות הפעלה.

### סלסילת הסכו"ם \*

הניחו סכו"ם באופן לא ממון כאשר החודים פונים כלפי מטה בסלסילת הסכו"ם.\*

הניחו את החלקים החודים הארכיים ואת הסכינים במגירת הסכינים על מנת למנוע פציעות.\*

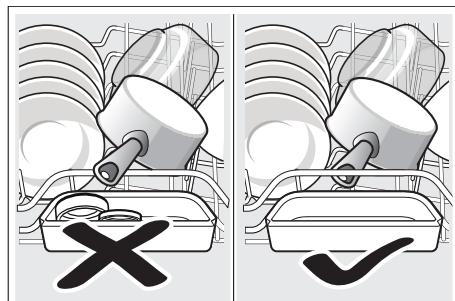


\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### מגירת הסכו"ם \*

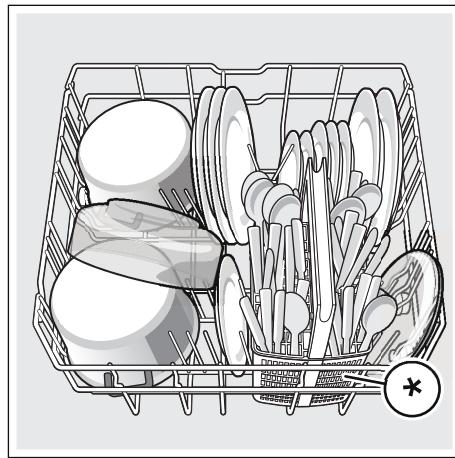
סדרו את הסכו"ם במגירת הסכו"ם [21] בהתאם למושבר באיזו. הנחתת הסכו"ם בנפרד מקלה על הוצאתו עם סיום הרדחה.

**הערה:** הקפיאו שכלים קטנים לא יחסמו את מגש איסוף הטעבויות [24]. הם עלולים לחסום את מכסה תא חומר ההדחה [33].



### סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה התחתונה [31].



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## כלי מטבח

### לא מתאימים

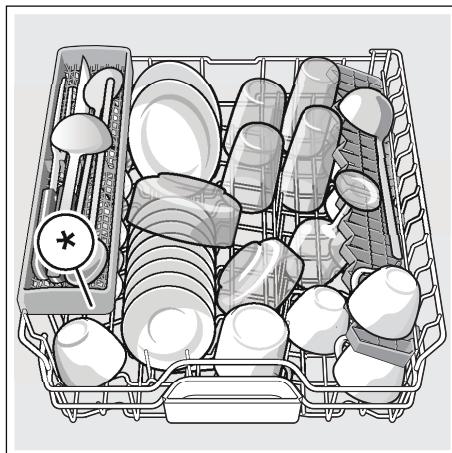
1. סלקו שאריות מזון גדלות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים.
2. הניחו את הכלים כך
  - שייהיו יציבים ולא יוכלו להתקפר.
  - שהפתחים של הסירם יופנו כלפי מטה.
  - שחלקים עם בליטות או מגראות יעמדו בזווית על מנת שהמים יוכלו להתרוקן.
  - שלא יפריעו לשיכוב שתי זרועות ההתזה [23] ו-[27].

אל תדיחו במידה כלים פריטים קטנים מאוד, היוותם עולאים ליפול בקלות מהסלסילות.

### סלסילה עליונה

סדרו את הספלים והכוסות בסלסילה עליונה

[22]



\* בהתאם לדגム של מדיח הכלים שלכם

- ██"מ וכלי מטבח העשויים עץ.
- כוסות דקורטיביות שבירות, דברי אמנות וכליים עתיקים. הקישוטים שלהם אינם עמידים להדחה במדיח.
- חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום.
- כלי נוחות ובדיל.
- כלי הממלוכלים באפר, שעווה, שומן או צבע.
- לקישוטי הקוסות, כלי אלומיניום וכסף יש נתיה להיצבע ולדוחות בהדחה. גם סוג זכוכית מסוימים (לדוגמת חיפוי קריסטל) עלולים להיות עכרים לאחר הדוחות רבות.

### נק לכוסות ולכליים

#### הגורמים:

- סוג הזכוכית והלי Ci הייצור שלה.
- ההרכב הכימי של חומר ההדחה.
- טמפרטורת המים בתכניות ההדחה.

#### המלה:

- השתמשו רק בכלי זכוכית ופורצלן שהיצן סימן אתם כעמידים להדחה במכשי.
- השתמשו בחומר הדחה שסומן כגן על הכלים.
- הוציאו את הקוסות והסכו"מ מהמדיח ב מידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההדחה.

## הגדרת כמות נוזל השטיפה

תוכלו להגדיר את כמות נוזל השטיפה בין 0.00:ס' ועד 0.95:ס'. הגדרו את כמות נוזל השטיפה על 0.50:ס', על מנת להשיג תוצאה יבוש טובה. במפעל כבר הוגדרה הדרגה 0.50:ס'. שניתן את כמות נוזל השטיפה רק אם נשאים על הכלים פס'ים או כתמי מים. הגדרו דרגה גמוכה יותר על מנת למנוע פס'ים. הגדרו דרגה גבוהה יותר על מנת למנוע כתמי מים.

### אופן הגדרת כמות נוזל השטיפה:

1. הפעילו את מתג הפעלה/ביבי [1].
2. החיקו את לחץ התקן [A] לחוץ ולחצו על לחץ START [8] עד שבתצוגה יופיע 0.5:ס'...
3. שחררו את שני הלחצנים. התואורה של הלחץ [A] תבהב ובतצוגה [9] יואר הערך שהוגדר במפעל 0.5:ס'.
4. לחזו על לחץ התקן [A] עד אשר בתצוגה [9] יופיע הערך שהוגדר במפעול 0.5:ס'.
5. לחזו על לחץ התקן [C]. עם כל חיציה נוספת, עם ההגעה לערך 0.5:ס' תקוף התצוגה שוב אל 0.50:ס' (ביבי).
6. לחזו על הלחץ START [8]. ערך ההגדרה ישמר.

## שימוש בחומר הדחה עם ריבוי נוזל השטיפה

ניתן להשתמש באופן כליל בחומר הדחה עם ריבוי נוזל שטיפה עד לרמת קשיות ממ' של 21° (21° fH, 26° Clarke, 3.7 mmol/l H<sup>d</sup>) ללא הוספה נוזל שטיפה. השתמשו בנוזל שטיפה בדרגת קשיות מים מעל H<sup>d</sup> 21°.

## ריבוי תצוגות מלאי נוזל השטיפה

כאשר תצוגת מלאי נוזל השטיפה [5] מפריעת לכם (לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם ריבוי נוזל שטיפה), ניתן לכבות את תצוגת מלאי נוזל השטיפה.

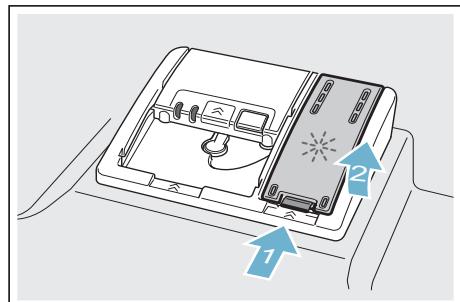
פעלו בדומה למתחור ב"הגדרת כמות נוזל השטיפה" והגדירו את הדרגה 0.50:ס'. תצוגת ריבוי נוזל השטיפה [5] מכובה.

## נוֹזֶל שְׁטִיפָה

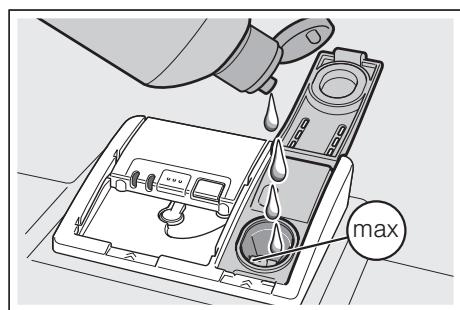
נוֹזֶל השטיפה נוחז כדי שכלי המטבח יצאו ללא כתמים והכוויות יהיו צלולות. השתמשו רק בנוזל שטיפה עבור מדיח ביתי. מיד כאשר תציגת מלאי נוזל השטיפה [5] תידלק בלוח הבקרה, יהיה קיים מלאי נוזל שטיפה עבור 1-2 פעולות שטיפה נוספות. מלאו נוזל שטיפה.

### אופן מלאי נוזל השטיפה:

1. פתחו את מיכל נוזל השטיפה [32], לחזו על התפס במכסה (1) וורוימו (2).



2. מלאו נוזל שטיפה עד לסימן המקסימום.



3. סגרו את המכסה.
4. המכסה יכנס בצליל נקייה למקוםו. סלקו את נוזל השטיפה שנשפר באמצעות מטלית. כך ניתן למנוע יצירת קצף עודף בהלי' השטיפה הבא.

## השימוש בחומר נקי עם רכיבי מלח

ניתן לשימוש באופן כללי בחומר הדחה עם רכיבי מלח עד לדרגת קשיות מים של  $\text{Hd}^{21}$  (1/1000 fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/L) (37° fH) ללא צורך בהוספת מלח מיוחד. השימוש בשיטתה מלח מיוחד בערך קשיות מים של  $\text{Hd}^{21}$ .

### כיבוי תצוגת מלאי המלח / מערכת

#### רכיב המים

כאשר תצוגת מלאי המלח **[4]** מפריעה (לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח), ניתן לבצע את תצוגת מלאי המלח.

פעלו בהתאם למתקואר בפרק "הגדרת מערכת ריכוך המים" והגדירו את הערך על  $\text{Hd}^{21}$ . מערכת ריכוך המים ותצוגת מלאי המלח יהיה כבויות.

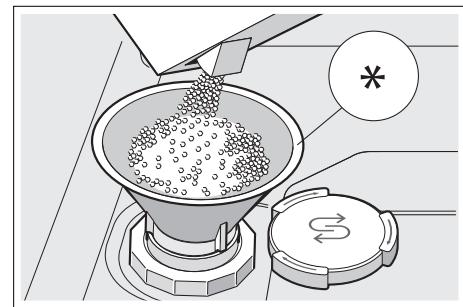
## השימוש במלח מיוחד

מלאו מלח מיוחד כאשר תצוגת מלאי המלח **[4]** תדליך בלוח הבקרה. מלאו תמיד מלח מיוחד מיד לפני הדלקת המדיח. כר' ניתן להבטיח שתמיסת המלח שגלאה תשטוף מיד ושלא תופיע קורוזיה בתא הדחה.

#### זהירות!

חומר הדחה הורס את מערכת ריכוך המים! אין מלאו חומר הדחה במיכל המלח המיוחד.

- 1.** אופן מלאי המלח המיוחד:  
פתחו את סגר ההברגה של מיכל המלח המיאודי **[28]**.
- 2.** מלאו את מיכל המלח המיוחד במים (בצעו את הפעולה רק בהפעלה הראשונה).
- 3.** מלאו את המלח המיוחד בהתאם למוצר **(לא מלח בישול או טבליות)**.  
המים יידקנו ויתנתקו החוצה.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## התאמת דרגת קשיות המים

תוכלו לכוון את כמות המלח להוספה בין 0:00:AH עד 7:00:AH. בערך ההגדירה 0:00:AH אין צורך במלח.

**אופן הגדרת כמות המלח להוספה:**

1. ניתן לקבל את ערך קשיות המים של מיל הברא אצל חברות המים.
2. ניתן למצוא את הדרוגה הדורושה בטבלת קשיות המים.
3. הפעילו את מותג הפעולה/כיבוי 1.
4. החזיקו את לחץ התכנית A לחוץ ולחצנו על לחzan START 8 עד שבתצוגה יופיע ...:AH.
5. שחררו את שני הלחצנים A תhabhab ובתצוגה התארורה של הלחוץ 9 יארע הערך שהוגדר במפעעל 4:AH.
6. לחזו על לחץ התכנית C.
7. עם כל חיצזה נוספת על הלחוץ יגדל ערך הדרוגה בדרוגה אחת; עם ההגעה לערך 7:00:AH התצוגה תקפוץ שוב אל 0:00:AH (כיבוי).
8. לחזו על הלחוץ START 8. הערך שהוגדר במידות ישמר.

## מערכת ריכוך המים / מלח

### מיוחד

כדי להבטיח תוצאות הדחפה טובות, דרישים למדיח מים רכים, כמו מרוכבים כימיים קטנים של אבני, אחרית ימי על הכלים ועל החלל הפנימי של המדים משקעים לבנים של אבני. יש לזכיר מי בריך קשיות של  $\text{H}^{\circ}\text{p}$  7 (1.2 mmol/l). המים מרוכבים באמצעות מלח מיוחד (מלח ריכוך) במערכת ריכוך המים של המדים. הדרוגה הריכוך וכמות המלח הדורושה בהתאם לה תליות בדרוגת הקשיות של מיל הברא של קשיות המים.

### טבלת קשיות המים

��ם H <sup>°</sup> p	ערך המלחדרה/mmol/l	תחום הקשיות	ערך קשיות המים/mmol/l
0:00	0-1.1	רכימ	0-6
1:00	1.2-1.4	רכימ	7-8
2:00	1.5-1.8	בינויים	9-10
3:00	1.9-2.1	בינויים	11-12
4:00	2.2-2.9	בינויים	13-16
5:00	3.0-3.7	קשימ	17-21
6:00	3.8-5.4	קשימ	22-30
7:00	5.5-8.9	קשימ	31-50

בפרקם הרלוונטיים. ניתן לשנות את הגדרות המפעל.

## סקירת התפריט

מדיח הכלים הוגדר מראש בהגדרות מסוימות מוחותכם. מידע אודוטה בהגדרות ניתן למצוא

הגדירה	הגדרות המפעל	תיאור
A קשיות המים	A:04	הגדרת קשיות המים. בחרו בדרגה הנמוכה ביותר בשימוש בלשונית הרבת תכליות.
A:00 - A:07		
C נזול שטיפה	C:05	כמות נזול השטיפה משפיעה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרבת תכליות.
C:00 - C:09		
P ייבוש מוגבר	P:00 / כבוי	יבוש משופר, עברו כוסות וחلكי פלסטיק.
P:00 - P:07		
R מים חמים*	R:00 / כבוי	אפשרי חיבור למים חמים (C° 40-60) או למים קרים (>C° 40).
R:00 - R:07		
P כיבוי אוטומטי	P:00	כיבוי אוטומטי של המכשיר לאחר סיום הליך השטיפה.
P:00 - P:02		
K עצמת האות עם סיום התכנית.	K:02	עצמת האות עם סיום התכנית.
K:00 - K:03		
I נירית הזמן *	I:0	במהלך התכנית מוקדם מידע על הרצפה.
I:00 - I:02		
I נירית המידע*	I:01 / פועל	קרן אור מוקדנת לסימון הליך שטיפה פעיל.
I:01 - I:00		

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הכרת המCSR

איורים של לוח הבקרה ושל פנים המCSR מצויים בקדמת החוברת. בטקסט תמצאו הפניות לפרקים השונים.

### לוח הבקרה

עינו באIOR ← עמוד 2

- |    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 1  | מtgt הפעלה/כיבוי                |
| 2  | לחצני תכניות **                 |
| 3  | תצוגות "בדקו את אספקת המים"     |
| 4  | תצוגת מילוי מלח                 |
| 5  | תצוגת מילוי נוזל שטיפה          |
| 6  | טיימר                           |
| 7  | אפשרויות נספנות/לחצני התכנית ** |
| 8  | לחצן START                      |
| 9  | תצוגה                           |
| 10 | לחצן פתיחת הדלת                 |

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

\*\* המספר בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים שלכם

### פנים המCSR

עינו באIOR ← עמוד 2

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 20 | תאורה פנימית *                 |
| 21 | מגירת הסכו"ם *                 |
| 22 | סולסילה עליונה                 |
| 23 | זרוע התזה עליונה               |
| 24 | מגש לאיסוף טבליות              |
| 25 | פתח יינקה                      |
| 26 | פתח ניקוז (מייל ציאוליט)       |
| 27 | זרוע התזה תחתונה               |
| 28 | מייל עברו מלח מיוחד            |
| 29 | מסננים                         |
| 30 | סולסילת הסכו"ם *               |
| 31 | סולסילה תחתונה                 |
| 32 | מייל נוזל שטיפה                |
| 33 | מייל חומר הדחה                 |
| 34 | דיבת נעילה עבור מייל חומר הדחה |
| 35 | תוויות נתונים                  |

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## שמירה על הסביבה

האריזות של מכשירים חדשים ומכשירים משומשים עצם מכלים חומרים יקרים ערך וחומריים שניתן למחרז.

פנו את החלקים השונים לאשפה לאחר שהם עברו מיין.

מידע לגבי דרכי הסילוק העדכניות ניתן לקבל אצל הסוכן או במוועצת המזקמת או בעירייה.

### האריזה

כל חלק הפלסטי של המCSR מסומנים בסמל תקן בינלאומי (לדוגמה, "PS" פוליסטרול). באופן זה ניתן בזמן השילוב המCSR לאשפה לבצע מין של סוג אשפה מפלסטי.

הקפידו לצית להוראות הבטיחות המופיעות בפרק "בזמן האספקה" ← עמוד 5.

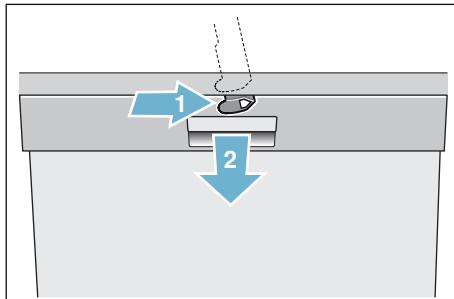
### מכשיר ישן

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בפרק "בזמן סילוק המכשיר" ← עמוד 6.

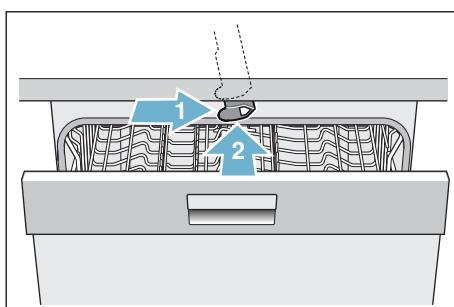
מכשיר זה מסומן על פי הקווים המחייבים של התקנה האירופית EU/2012/2012 (סילוק מכשרי חשמל ואלקטרוניקה משומשים - WEEE). תקנה זו מספקת הנחיות התקיפות באיחוד האירופי בונגוע להחזרת מכשירים ישנים ומוחזרים.



**אופן פתיחת הדלת כאשר הנעילה מפניהם (נעילת הדלת)**  
**מפעלים:**  
**1.** לחצו את הלשונית של הנעילה מפניהם.  
**2.** פתחו את הדלת (2).



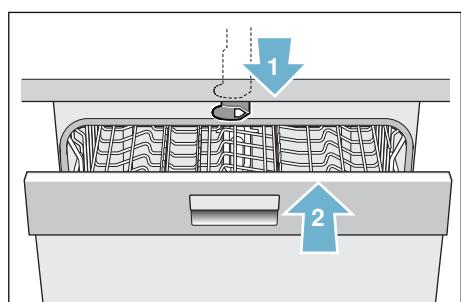
**אופן ביטול הנעילה מפניהם (נעילת הדלת):**  
**1.** לחזו את הלשונית של הנעילה מפניהם.  
**2.** הוציאו את הלשונית של הנעילה מפניהם.  
**הנעילה מפניהם מבוטלת.**



**\* נעילה מפניהם ילדים (נעילת הדלת)**  
**הנעילה מפניהם (נעילת הדלת)**  
**מגנה על הילדים מסכנות אפשריות של**  
**המדיות.**

**⚠ זהירות!  
 סכנת חנק!**  
**ילדים עלולים להילך ולהחנק במדיח**  
**הכלים. סגרו תמיד את דלת המחסיר**  
**במלואה עם עזיבת מדיח הכלים.**

**אופן הפעלת הנעילה מפניהם (נעילת הדלת):**  
**1.** משכו את הלשונית של הנעילה  
**מפני הילדים לכוכנכם (1).**  
**2.** סגרו את הדלת (2).  
**הנעילה מפניהם מבוטלת.**



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

- ⚠️ זהירות סכנת ילדים!**
- השטמשו בנעליה מפני ילדים אם קיימת צוז.
  - אל תרשו לילדים לשחק או להפיעיל את המכשיר.
  - הרחיקו את הילדים מחומר הניקוי ומונחל הדחה. הם עלולים לגרום לכוכיות בפה, בגין וב uninאים או לגרום לחנק.
  - הרחיקו את הילדים ממדיח פתוח. במדיח עלולים להיות חלקיים קטנים, שילדים עלולים לבולע. מים הנמצאים בתוך המדיח אינם מי שתיה, ועלולים להכיל שרירות של חומר הדחה.
  - הקפידו על כך שילדים לא יכנסו אצבעות למגש האיסוף של הטבליות [24]. אצבעות קטנות עלולות להיתפס בחריצים.
  - במקרה שהמכשיר מותקן בגובה העיניים, הקפידו בזמן פתיחת וסגירת הדלת על כך, שהילדים לא יליכדו ויימחזו בין דלת המכשיר ודלת הארון המצויה מתחתייה.
  - ילדים עלולים להינעל בתוך המכשיר (סכנת חנק) או להיקלע למצב מסוכן אחר.
  - לכן כאשר המכשירים יוצאים מכלל שימוש: שלפו את תקע החשמל, נתקו את כבל החשמל והשליכו אותם לאשפה. חבלו בנעלית הדלת כר שלא ניתן יהיה לסגור את הדלת.

- הקפידו שהסולסילות לא ימולאו יותר מדי כאשר המכשיר הוא מכשיר העומד עצמאו. המכשיר עלול להתפרק.
- כאשר המכשיר אינו עומד בתוך גומחה, ولكن הדופן הצדנית נגיישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור ציר הדלת (סכנת פצעה). את המכוסים ניתן לרכושocabiyarim מיוחדים אצל שירות הלוקחות או בחנות מקצועית.
- \* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

**⚠️ זהירות סכנת פיצוץ!**

אין לשפרור תמייסות מכל סוג לחילוף הפנימי של המדיח! קיימת סכנת פיצוץ.

**⚠️ זהירות סכנת כויה!**

פתחו את הדלת בזירות במלר התכנית. קיימת סכנת שמיים חמימים יותכו מהמכשיר.

## בהפעלה היומיומית

קראו והקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה שלן אריזות נזלי הניקוי וההדחה.

### במקרה של נזקים

- תיוקנים יבוצעו רק ע"י אנשי מקצוע. נתקו לשם כך את המכשיר מהחsequential. הוציאו את תקע החsequential או הורידו את הנטייר. סגרו את ברז המים.
- אין להפעיל את המכשיר במקרה של נזקים, במיוחד ללוח הבקרה (סדקים, חורים, לחצנים שבורות) או נזקים לповולות הדלת. הוציאו את תקע החsequential או הורידו את הנטייר. סגרו את ברז המים וקראו לשירות הליקוחות.

### בזמן הסילוק

1. השבתו מכשיר ישן על מנת למנוע תאונות.
2. בצעו את הסילוק בהתאם להוראות.

### ⚠ זהירות! סכתת פציעה!

- מותר לפתוח את המדייח בזמן קצר בלבד לצורך הכנסת כל' מטבח או לצורך הוצאה כל' המטבח, על מנת למנוע פציעות, כגון מעידה. סכינים או אביזרים חדים אחרים יש להניח בסולסילת הסכו"ם\* [30]
- כאשר החודדים פונים כלפי מטה או במגירת הסכינים\* או במגירת הסכו"ם\* [21] במצב אופקי.
- אין לשבת או לעמוד על הדלת הפתוחה.

אם לאמצוות הוראות או במקורה שההוראות הרכבה אין כוללות את לצרין של מכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדייח מעל או מתחת למיכנירים אלה במקרה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן. אם מיקרוגל מורכב מעל למדייח, עלול להיגרם לו נזק.

הרכיבו את המכשירים הנינתנים לשילוב רק מתחת למשטחי עבודה רציפים, המוגברים לארוןות הסמכים להם על מנת להבטיח את יציבותם.

אל תתקינו את המכשיר סמוך למקור חום (גוף חימום, תנור, כיריים או מכשירים אחרים), הפולטים חום) ואל תתקינו אותו מתחת לכיריים.

שיםו לב לכך שמקורות חום (לדוגמת התקנת חימום / התקנת מים חמימים) או חלקו מכשיר חמימים עלולים להמיס את בידוד הכבול החsequential של המדייח. אין להביא את הכבול החsequential של המדייח ברגע עם מקורות חום או עם חלקו מכשיר חמימים.

הSKU חייב להיות נגיש בקלות לאחר התקנת המכשיר. ← "חיבור לחsequential" בעמוד 43

בדגמים מסוימים: קופסת הפלסטיק שעלה החיבור למים מכילה שסתום חsequential. כבלי החיבור מצויים בתוך צינור האספקה. אל תחתכו את צינור האספקה. אל תtblו את קופסת הפלסטיק במים.

## בזמן האספה

1. בדקנו מיד האם נגרמו נזקי הובלה לאڑזה ולמדיח. אל תפעלו מכשיר פגום, אלא פנו מיד לשפק.
2. השיליכו את חומר האדריזה בהתאם לתקנות.
3. אל תניחו ילדים לשחק באڑוזות ובחלקיהן. סכנת חנק מקרטוניים מת侃פליים ומיריעות ניילון.

## התקנה

- שימוש לב לcker שהדופן האחוריית של המדיח לא תהיה נגישה לאחר ההתקנה (סכנת מגע במשטחים חמימים).
- בצעו את התקנה והחיבור בהתאם להוראות התקנה והרכבה.
- על מדיח הכלים להיות מנותק מהחשמל בזמן התקנה.
- וודאו שמערכת מוליך המגן של רשת החשמל הביתית הותקנה נכון.
- תנאי חיבור החשמל ח'יבם להתקנים לבתונים המצוים בתווית הנtones [35] של מדיח הכלים.
- במקרה של נזק לחיבור החשמל של המכשיר, יש להחליפו בכבל חשמל מיוחד.
- על מנת למנוע סכנות, יש לבצע זאת רק ע"י שירות הליקוחות.
- אם המדיח מותקן בארון גבוה, יש לחזקו כראוי.
- אם המדיח מורכב מתחת למכשי' מטבח אחרים, יש לעקוב אחריו הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות הפעלה של כל מכשיר.
- הקפידו גם על הוראות הרכבה של המדיח, על מנת להבטיח פעלת בטוחה של כל המכשי'ים.

## שימוש בהתאם ליעוד

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי.
- השתמשו במידיח רק בمشק הבית ורק למטרת המוגדרת: הדחת כלים מטבח.
- מדיח זה מיועד לשימוש בגובה מקסימלי של 2500 מטר מעל פני הים.

## הוראות בטיחות

- מכשיר זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים החל מגיל 8 וע"י אנשי בעלי מגבלות פיסיות, חשויות או מנטליות או אנשי חסרי נסיעין וידע, כאשר הם נתונים תחת פיקוח של אדם האחראי על בטחונם, או אם עברו הכשרה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר, והבינו את הסכנות הנובעות ממנו.
- אסור לילדים לשחק במכשיר, לילדים לבצע עבודות ניקיון ותחזוקה, אלא אם הם מעל גיל 8 ונמצאים תחת השגחה.
- יש להרחק מכשיר ומכל הchip החשמלי, ילדים מתחת לגיל 8.

## לפני הפעלת המכשיר

- קראו בעיון את ההוראות הפעלה והתקנה! הן מכילות מידע חיוני לתיקנת המכשיר, הפעלה ותחזוקתו.
- שמרו את כל המסמכים כדי שתוכלו להיעזר בהם בעתיד או למסור אותם לאדם אחר.

▪ ניתן להוריד את ההוראות הפעלה בחינוך לאתר האינטרנט שלנו. את כתובת אתר האינטרנט ניתן למצוא בצד האחורי של הוראות הפעלה.



<b>25 .....</b>	<b>הפעלת המכשיר .....</b>
25 .....	נתוני התכנית .....
25 .....	חישוך צלילות המים .....
25 .....	יבוש זאוליט .....
25 .....	הפעלת המכשיר .....
26 .....	נורית הזמן .....
26 .....	נורית המידע .....
27 .....	תצוגת זמן הדחה שנותר .....
27 .....	טיימר .....
27 .....	סיום תכנית .....
27 .....	כיבוי אוטומטי .....
28 .....	כיבוי המכשיר .....
28 .....	הפסקת התכנית במהלך .....
28 .....	סיום התכנית .....
28 .....	שינוי תכנית הדחה .....
28 .....	יבוש מוגבר .....

<b>29 .....</b>	<b>ניקוי ותחזוקה .....</b>
מצב כללי .....	של המדייח .....
29 .....	הטיפול במכונה .....
29 .....	מלח מיוחד ונודל שטיפה .....
29 .....	מסנונים .....
30 .....	זרועות התזזה .....



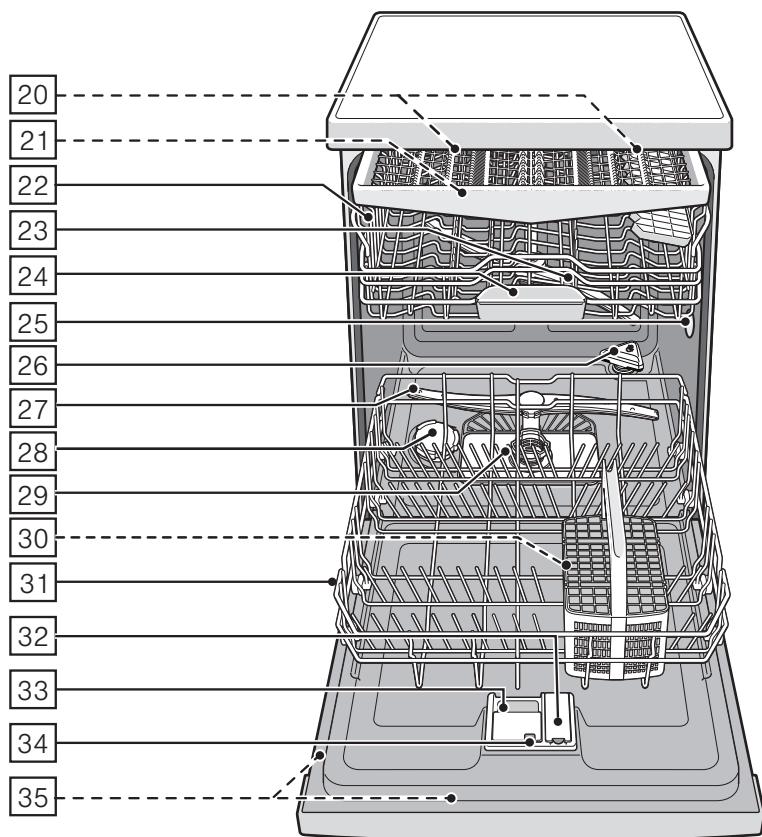
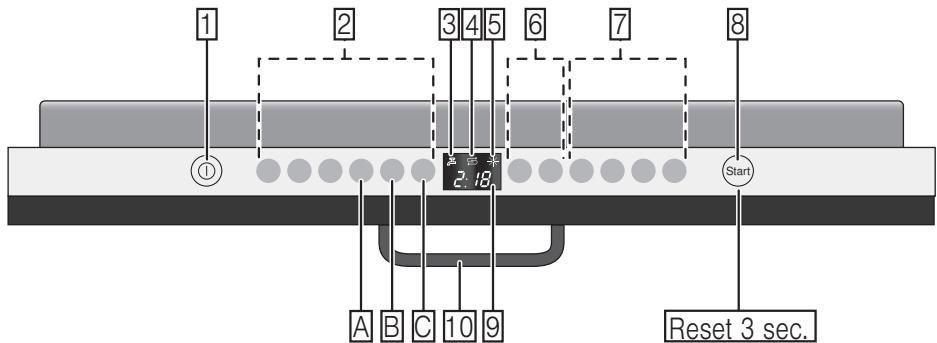
<b>31 .....</b>	<b>הופעה תקלת, מה עושים? .....</b>
31 .....	משאבת ניקוז .....
32 .....	טבלת תקלות .....



<b>41 .....</b>	<b>שירות לקוחות .....</b>
<b>41 .....</b>	<b>התקנה וחיבור .....</b>
41 .....	תיכולת הארייזה .....
41 .....	הוראות בטיחות .....
42 .....	אספקה .....
42 .....	מפרטים טכניים .....
42 .....	התקנה .....
42 .....	חיבור לביוב .....
43 .....	חיבור למים שתיה .....
43 .....	חיבור למים חמים .....
43 .....	חיבור לחשמל .....
44 .....	פירוק .....
44 .....	הובלה .....
44 .....	הגנה מקרה (רכיבון המכשיר) .....

## תוכן העניינים

<b>14.</b>	 <b>כלי מטבח .....</b>	<b>§ שימוש בהתאם ליעוד .....</b>
14.	לא מתאים .....	
14.	נזק לנושות ולכלים .....	
14.	הכנסת הכלים .....	
14.	סולילה עליונה .....	
15.	סוליטה תחתונה .....	
15.	סלטילט סכו"ם .....	
15.	מגירת הסכו"ם .....	
16.	CONNITA .....	
17.	יתודות מתקפלים .....	
17.	מחזק אביזרים קטנים .....	
17.	מגירת הסכו"ם .....	
18.	ראש התזה לתבניות אפיה .....	
18.	הווצאת הכלים .....	
18.	CONNON גובה הסוליטה .....	
<b>20.</b>	 <b>חומר הדחה .....</b>	<b>9 שמירה על הסביבה .....</b>
20.	הוספת חומר הדחה .....	
21.	חומר הדחה משולב .....	
<b>22.</b>	 <b>סקירת תכניות .....</b>	<b>9 האריזה .....</b>
23.	בחירת תכנית הדחה .....	
23.	מידע עבור מכוני בדיקה .....	
<b>24.</b>	 <b>אפשרויות נוספות .....</b>	<b>9 מכירת המכשיר .....</b>
24.	הדחה מהירה פלו .....	
24.	חצוי כמות .....	
24.	היגיינה פלו .....	
24.	אייזור הדחה מוגברת .....	
24.	יבוש נוספים .....	
24.	יבוש וברקה .....	
24.	חיסכון באנרגיה .....	
<b>5</b>	 <b>5 הוראות בטיחות .....</b>	<b>5 לפני הפעלתה המכשיר .....</b>
5		בזמן האספקה .....
5		התקנה .....
5		בהפעלה היומיומית .....
6		במקורה של זקנים .....
6		בזמן הטיסלך .....
8		נעילת הדלת .....
<b>9</b>	 <b>9 האריזה .....</b>	<b>9 מכשיר ישן .....</b>
<b>9</b>	 <b>9 לוח הבקרה .....</b>	<b>9 פנים המכשיר .....</b>
9		סקירת התפריט .....
<b>11.</b>	 <b>11. מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד .....</b>	<b>11. טבלת קשיות המים .....</b>
11.		התאמת דרגת קשיות המים .....
11.		השימוש במלח מיוחד .....
12		חומר הדחה עם רכיבי מלח .....
12		כיבוי מערכת ריכוך המים .....
<b>13</b>	 <b>13 נזול שטיפה .....</b>	<b>13 הגדרת כמות נזול השטיפה .....</b>
13		חומר הדחה עם רכיבי נזול שטיפה .....
13		כיבוי תצוגת מיין .....
13		נזול השטיפה .....



# SIEMENS



## מדיח כלים SN.../SX...

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

הוראות הפעלה **he**

רשמו את  
המכוון  
שלים  
באתר